

CITES Reports

Canadian Wildlife Service

These reports are published in accordance with the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

No. 11, August 1984

1983 Annual Report for Canada*

The reputation of CITES as being a leading environmental agreement in the world today continued to gain strength during 1983. Of particular importance was its ratification by Belgium, a leading nation in the trade of wildlife and wildlife products. By the end of December 1983,

85 countries had ratified or acceded to the Convention.

CITES is a leading international agreement not merely because of the level of participation by the world's nations but more importantly because of the spirit of co-operation that exists between the Parties. This co-operation was clearly evident among the 59 Parties that attended the Fourth Meeting of the Conference of the Parties to CITES held in Gaborone, Botswana, 19 to 30 April 1983. In addition to the friendly relations between the countries, the meeting was also highly successful because of an unusual feature of the Convention, which allows for the participation of any groups having an interest in CITES. There is no doubt that the three United Nations or international governmental organizations, the three non-party States, and the 68 non-governmental organizations in attendance at the Conference contributed much to the meeting.

The Botswana Conference is of interest to Canadians because of the extensive participation of Canadians at Gaborone and the issues addressed by the meeting.

The 10-member official Canadian delegation was the largest ever, consisting of one Member of Parliament, three Canadian Wildlife Service (CWS) officers including the Director General as Head of Delegation, three persons from the Department of Fisheries and Oceans and one each from the Department of Indian and Northern Affairs and the Department of External Affairs. The provincial/territorial representative was from the British Columbia Fish and Wildlife Branch. In addition to the official delegation, 12 people participated at the Conference on behalf of nine Canadian non-governmental organizations, these being the International Primate Protection League (Canada), Inuit Circumpolar Conference, Inuit Tapirisat of Canada, Assembly of First Nations, Canadian Association of Zoological Parks and Aquariums, Canadian Committee for the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources, Canadian Sealers Association, Fur Trade Association of Canada, and the Fur Fashion Council of Canada.

The large contingent of Canadians at the Botswana Conference resulted from two separate proposals, one submitted by The Gambia and the other by the Federal Republic of Germany. The Gambian proposal was an attempt to broaden the interpretation of the CITES agreement so as

* This report was compiled by R.S. McLean and J.R. Robillard. Convention on International Trade in Endangered Species. Canadian Wildlife Service, Ottawa, Ontario K1A 0E7.

Rapports CITES

Service canadien de la faune

Ces rapports sont publiés conformément à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction

N° 11, août 1984

0057418B

Rapport annuel de 1983 du Canada*

La réputation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) en tant qu'entente internationale de premier plan n'a fait que s'accroître en 1983. La ratification de la Convention par la Belgique, qui joue un rôle prépondérant dans le commerce de la faune et des produits de la faune, a eu une importance particulière. Depuis la fin de décembre 1983, 85 pays appliquent les dispositions de la Convention.

La CITES est une entente internationale capitale, non seulement parce qu'un grand nombre de pays y participent, mais surtout à cause de l'esprit de coopération qui règne entre les pays membres. Cet esprit était particulièrement manifeste au cours de la quatrième assemblée générale de la Conférence des parties à la Convention qui s'est tenue à Gaborone (Botswana) du 19 au 30 avril 1983 et à laquelle 59 pays membres ont participé. En plus des échanges amicaux auxquels elle a donné lieu, cette assemblée fut très fructueuse à cause d'une caractéristique assez unique de la Convention qui autorise la participation de tout groupe manifestant un intérêt pour la CITES. La participation de trois groupes des Nations-Unies ou organismes gouvernementaux d'envergure internationale, de trois États non membres et de 68 organisations non gouvernementales a certainement contribué à son succès.

La conférence du Botswana est d'un grand intérêt pour les Canadiens, étant donné l'étendue de leur participation à Gaborone et les points soulevés lors de la rencontre.

La délégation canadienne officielle de dix membres était la plus importante jamais envoyée; elle comprenait un député, trois membres du Service canadien de la faune (SCF), dont le directeur général était à la tête de la délégation, trois représentants du ministère des Pêches et Océans, un du ministère des Affaires indiennes et du Nord et un du ministère des Affaires extérieures. Le représentant provincial/territorial avait été délégué par la Direction générale des pêches et de la faune de la Colombie-Britannique. En plus de la délégation officielle, douze autres personnes ont participé à la Conférence. Elles y représentaient les neuf organisations non gouvernementales canadiennes suivantes : la Ligue internationale de protection des primates (Canada), la Conférence circumpolaire inuit, les Tapirisats inuits du Canada, l'Assemblée des Premières nations, l'Association canadienne des parcs zoologiques et des aquariums, le Comité canadien de l'Union internationale de la conservation de la nature et des ressources naturelles, l'Association canadienne des chasseurs de phoques, l'Association du commerce des fourrures du Canada et le Conseil de la mode de la fourrure du Canada.

* Rapport préparé par R.S. McLean et J.R. Robillard. Convention sur le commerce international des espèces menacées d'extinction, Service canadien de la faune, Ottawa (Ontario) K1A 0E7.



to prohibit trade in CITES-regulated specimens if such specimens had been obtained by the use of cruel and painful trapping devices including, for example, the leg-hold trap. This draft resolution was defeated in a plenary session of the Conference by 30 votes to 6, mainly because the Parties did not consider that the resolution fell within the scope of the Convention. The Federal Republic of Germany proposed that all phocid (earless) seals not already included in Appendix I be listed in Appendix II. This proposal was defeated because the Parties felt that it was not based on scientific evidence as required by CITES and that it seemed to be a politically motivated proposal.

Conferences of the Parties, held biennially, represent the main opportunity for the Parties to amend the Appendices, the list of controlled species. Canada proposed 10 deletions of species from the Appendices; the following five were accepted: Lake sturgeon (*Acipenser fulvescens*) from Appendix II, longjaw cisco (*Coregonus alpenae*) from Appendix I, blue walleye (*Stizostedion vitreum glaucum*) from Appendix I, northern swift fox (*Vulpes velox hebes*) from Appendix I, bighorn sheep (*Ovis canadensis* - Canadian population) from Appendix II. The other five proposed deletions were withdrawn; these concerned shortnose sturgeon (*Acipenser brevirostrum*) and the Canadian populations of grizzly or brown bear (*Ursus arctos*), wolf (*Canis lupus*), lynx (*Lynx canadensis*), and bobcat (*Lynx rufus*). However, it was clearly indicated to the Parties that Canadian populations of these species were biologically sound and that they were listed solely for reasons of similarity in appearance to species that are threatened or endangered in other countries.

The Second Extraordinary Meeting of the Conference of the Parties was held in Gaborone on 30 April 1983. The Parties considered, and eventually approved by a vote of 27 to 9, an amendment to Article XXI of CITES allowing "regional economic integration organizations constituted by sovereign States" to accede to CITES. The amendment cannot enter into force until 60 days after two-thirds, in other words 54, of the States party to CITES at the time of the Extraordinary Meeting have ratified or accepted the amendment. Once it becomes effective, the amendment will allow an organization such as the European Economic Community (EEC) to become a party to the Convention.

Three meetings were held in November 1983 to discuss the Botswana Conference — how to implement its various resolutions, possible submissions for the next Conference, and the overall direction of CITES both nationally and internationally. Canada, as a Vice-chairman, attended a CITES Standing Committee Meeting in Gland, Switzerland, 1 to 4 November. A North American Regional Meeting was held on 14 and 15 November in Hull, Quebec, attended mainly by officials from the Canadian Wildlife Service and the U.S. Fish and Wildlife Service. The Canadian CITES Management and Scientific Authorities gathered in Hull on 16 and 17 November.

Informing people about CITES is the main activity of the CWS CITES staff. The many people needing information on CITES represent a cross-section of the Canadian and international public. Thousands of written and telephoned requests are received each year from people in many walks

L'importante du contingent canadien à la Conférence du Botswana était due à deux propositions, l'une soumise par la Gambie et l'autre par la République fédérale d'Allemagne. La Gambie proposait d'élargir la portée de l'entente de la CITES en interdisant tout commerce de spécimens d'espèces réglementées par la CITES si ceux-ci ont été obtenus par des modes de piégeage cruel, notamment le piège à patte. Cette proposition a été rejetée à une séance plénière de la Conférence par 30 voix contre 6, surtout parce que les membres considéraient qu'elle dépassait le champ d'application de la Convention. La République fédérale d'Allemagne proposait que tous les phoques phocidés (sans pavillon auditif) pas encore inscrits dans l'Annexe I le soient à l'Annexe II. Cette proposition a également été rejetée car les pays estimaient qu'elle ne reposait pas sur des bases scientifiques, tel qu'exigé par la CITES, mais qu'elle revêtait plutôt un caractère politique.

C'est surtout à l'occasion des assemblées de la Conférence des parties, tenues tous les deux ans, que les participants ont l'occasion de modifier les annexes de la Convention, c'est-à-dire la liste des espèces contrôlées. Le Canada désirent enlever dix espèces de cette liste. L'esturgeon de lac (*Acipenser fulvescens*) de l'Annexe II, le cisco à grande bouche (*Coregonus alpenae*) de l'Annexe I, le doré bleu (*Stizostedion vitreum glaucum*) de l'Annexe I, le renard véloce du Nord (*Vulpes velox hebes*) de l'Annexe I, le mouflon d'Amérique (*Ovis canadensis* — population canadienne) de l'Annexe II ont été enlevés de la liste tandis que l'esturgeon à museau court (*Acipenser brevirostrum*) et les populations canadiennes d'ours bruns ou grizzly (*Ursus arctos*), de loups (*Canis lupus*), de lynx du Canada (*Lynx canadensis*) et de lynx roux (*Lynx rufus*) y apparaissent toujours. Toutefois, il a été clairement indiqué aux membres que les populations canadiennes de ces espèces ne sont pas menacées et qu'elles ne sont sur la liste qu'en raison de leur apparente ressemblance à des espèces menacées ou en danger d'autres pays.

Le 30 avril 1983 s'est tenue, à Gaborone, la deuxième assemblée extraordinaire de la Conférence des parties. Les membres ont examiné et approuvé, par un vote de 27 voix contre 9, une modification de l'Article XXI de la CITES permettant à "... toute organisation ayant pour but une intégration économique régionale, constituée d'États souverains" d'adhérer à la CITES. Cet amendement ne peut entrer en vigueur que 60 jours après que les deux tiers, c'est-à-dire 54, des États membres l'aient ratifié ou accepté au cours de l'assemblée extraordinaire. Une fois en vigueur, il permettra à une organisation comme la Communauté économique européenne (CEE) de faire partie de la Convention.

En novembre 1983, trois réunions ont eu lieu pour discuter de la Conférence du Botswana. Il y a été question de la façon d'appliquer les diverses résolutions qui y ont été prises, des propositions qui pourraient être traitées pendant la prochaine Conférence et de la direction générale adoptée par la CITES aux niveaux national et international. En sa qualité de vice-président, le représentant du Canada a assisté à une réunion du Comité permanent de la CITES, à Gland, en Suisse, du 1er au 4 novembre. Les 14 et 15 novembre, une assemblée régionale nord-américaine s'est tenue à Hull

of life: customs brokers, freight forwarders, zoo and aquarium staff, pet traders, orchid and cacti importers and exporters, business men and women, tourists, Canadian and foreign diplomats, provincial and territorial management and scientific authorities, Customs and Royal Canadian Mounted Police (RCMP) officers, foreign wildlife officials, the international CITES Secretariat, and of course other federal Departments such as Fisheries and Oceans, External Affairs, and Agriculture Canada.

To the extent possible, information sessions are held at the request of groups who want more complete details on CITES. In March 1983, a talk was given to some 40 Conservation Officers of the Ontario Ministry of Natural Resources in Cornwall. In addition, two presentations were made to the Canadian Association of Zoological Parks and Aquariums during their annual meeting in Victoria, British Columbia, 17 September 1983. But perhaps the highlight of the year was the two-week CITES workshop in Washington, D.C., in August. The workshop was a gathering of CITES officials from Central and South American countries, a number of Caribbean nations, the U.S. Fish and Wildlife Service, and the Canadian Wildlife Service. Canadian participants spoke on three occasions, describing the Canadian political set-up, outlining the public awareness program, and explaining the legal aspects of the application of CITES in Canada. The workshop was attended by people from 23 nations.

During 1983, a new component was added to the CITES public awareness program. In June and July, exhibits prepared by CITES in conjunction with the National Museum of Natural Sciences were set up in the international departure lounges of airports at Mirabel, Toronto (Terminal II), and Vancouver. Called "Souvenirs of Extinction", the exhibits explain the consequences to endangered species of purchasing living specimens, or their parts and products. In particular, trade in elephant ivory, crocodile and alligator products, parrots, spotted cats and marine turtles is highlighted. Already in place are a pamphlet entitled "Noah didn't need a permit what about you?" and a series of television announcements to inform the public of the restrictions imposed by CITES. In addition, a number of brochures distributed by Customs and Excise, Revenue Canada, External Affairs, and Agriculture Canada all contain notices on CITES. CWS published and distributed one CITES report, 1982 Annual Report for Canada (No. 10, August 1983).

In response to the need to train those responsible for the enforcement of the CITES regulations, seminars on the Convention have been given to Customs and RCMP officers since 1981. The CITES training program continued during 1983 and by the end of the year 31 seminars had been presented to approximately 480 Customs and RCMP officers. In addition to sessions held in Ottawa and Rigaud, Quebec, as part of formal courses for RCMP and Customs, seminars were held "in the field" in Coutts, Calgary, and Edmonton in Alberta; Yarmouth and Halifax in Nova Scotia; and Montreal, Regina, and Toronto. By the end of 1983, about 1280 enforcement officers had attended over 110 training seminars since the program began.

(Québec) et a réuni principalement des membres du Service canadien de la faune et du *U.S. Fish and Wildlife Service*. Les 16 et 17 novembre, les autorités administratives et scientifiques canadiennes de la CITES se sont réunies également à Hull.

Les membres de la CITES du Service canadien de la faune ont pour première tâche d'informer le public sur la Convention. Des milliers de demandes par lettre et par téléphone sont reçues chaque année de l'étranger et du Canada de personnes provenant de milieux très divers : courtiers en douane, transitaires de fret, personnel des parcs zoologiques et aquariums, marchands d'animaux domestiques, importateurs et exportateurs d'orchidées et de cactus, hommes et femmes d'affaires, touristes, diplomates canadiens et étrangers, autorités scientifiques et administratives des provinces et des territoires, agents des douanes et de la GRC, agents des organismes de la faune à l'étranger, Secrétariat international de la CITES et, bien sûr, d'autres ministères comme Pêches et Océans, Affaires extérieures et Agriculture Canada.

Dans la mesure du possible, des sessions d'information sont organisées à la demande de groupes désirant des renseignements plus détaillés sur la CITES. En mars 1983, une conférence a été donnée à quelque 40 agents de la conservation du ministère des Richesses naturelles de l'Ontario à Cornwall et le 17 septembre 1983, deux présentations ont été effectuées à l'Association canadienne des parcs zoologiques et aquariums à l'occasion de son assemblée annuelle à Victoria en Colombie-Britannique. Mais le fait saillant de l'année aura sans doute été les deux semaines d'atelier sur la CITES à Washington (D.C) en août, qui ont permis aux représentants de la CITES des pays d'Amérique Centrale et du Sud, ainsi que d'un certain nombre des pays des Caraïbes, du *U.S. Fish and Wildlife Service* et du Service canadien de la faune de se rencontrer. Les participants canadiens sont intervenus à trois occasions, une fois pour décrire l'organisation politique canadienne, une autre fois pour décrire le programme de sensibilisation du public et, enfin, pour expliquer en détail les aspects juridiques de l'application de la CITES au Canada. L'atelier a été suivi par les représentants de 23 pays.

En 1983, un nouvel élément a été ajouté au programme de sensibilisation du public. En juin et juillet, des expositions préparées par les membres de la CITES du SCF, de concert avec le Musée national des sciences naturelles, ont été installées dans les halls des aéroports internationaux de Mirabel, Toronto (Terminal II) et Vancouver. Intitulées «Souvenirs d'extinction», ces expositions expliquent les conséquences, pour les espèces menacées, de l'achat de spécimens vivants, de parties et de produits de ces spécimens. Une attention particulière a été accordée au commerce de l'ivoire d'éléphant, des produits du crocodile et de l'alligator, des perroquets, des léopards et des tortues marines. On connaît déjà la brochure intitulée «Noé n'avait pas besoin de permis. Mais vous?» et la série de messages télévisés visant à informer le public des restrictions imposées par la CITES. De plus, certaines brochures distribuées par Revenu Canada (Douanes et Accises). Agriculture Canada et les Affaires extérieures contiennent

Between 1 January and 31 December 1983, CWS approved 55 applications for permits to import specimens of Appendix 1 species. These included 41 applications by zoological parks and aquariums to import living specimens for captive-breeding programs (Table 2) and 14 for the importation of hunting trophies and pre-Convention personal effects obtained from Appendix 1 species (Table 4).

During the 1983 calendar year the federal, provincial, and territorial governments issued a total of 3474 CITES export permits (Tables 1 and 3). The breakdown follows, with 1982 statistics in brackets:

	Living species	Parts/ derivatives	Totals
Federal	236 (216)	77 (53)	313 (269)
Alberta	16 (9)	110 (90)	126 (99)
British Columbia	67 (54)	683 (709)	750 (763)
Manitoba	6 (8)	95 (93)	101 (101)
New Brunswick	0 (0)	1 (2)	1 (2)
Newfoundland	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Nova Scotia	1 (0)	0 (2)	1 (2)
Ontario	38 (24)	625 (583)	663 (607)
Prince Edward Island	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Quebec	28 (32)	1314 (1310)	1342 (1342)
Saskatchewan	3 (1)	12 (12)	15 (13)
Northwest Territories	0 (1)	22 (17)	22 (18)
Yukon Territories	10 (5)	130 (99)	140 (104)
Totals	405 (350)	3069 (2970)	3474 (3320)

The CWS CITES Management Authority also issued 39 Transit Certificates to Canadians who wished to import or export CITES-regulated specimens temporarily. Travelling circuses received most of the 20 certificates approved for living specimens; nearly all 19 certificates covering products were for goods used in temporary exhibitions (Table 5). In addition, the Authority issued 48 Scientific Certificates to scientists and scientific institutions for the non-commercial loan, donation, or exchange of herbarium specimens; other preserved, dried, or embedded museum specimens; and live plant material (Table 6). The Transit and Scientific Certificates allow the entry and exit of designated specimens without benefit of specific CITES import and export permits.

CITES is enforced by Canada Customs at ports of entry and by the RCMP within Canada. During 1983, 728 shipments of CITES species and specimens were detained, seized, or abandoned to the Crown, consisting in the main of reptilian products and ivory (Table 7). In addition, in separate court appearances, two Canadians pleaded guilty to violating the CITES-related regulations of the Export and Import Permits Act. One case dealt with the exportation of a polar bear (*Ursus maritimus*) rug without benefit of a CITES export permit and resulted in an \$1800 fine. The second case concerned the importation of 411 parrots from the United States. As the importer was unable to provide a U.S. CITES export permit for his parrots, he was fined \$1500.

The data provided in Tables 2 and 4 only partly reflect the volume of living species and products being imported into Canada. As it is not possible to check all shipments and passenger luggage entering Canada, complete and accurate data on imports are not available. To help correct this

des informations sur la CITES. Le SCF a publié et diffusé un rapport CITES, c'est-à-dire le Rapport annuel de 1982 du Canada (N° 10, août 1983).

Afin de répondre aux besoins de formation des responsables chargés de l'application des règlements de la CITES, des séminaires sur la Convention sont offerts aux agents des douanes et de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) depuis 1981. Le programme de formation s'est poursuivi en 1983 et à la fin de l'année, 31 séminaires groupant environ 480 agents des douanes et de la GRC avaient été organisés. En plus des sessions tenues à Ottawa et à Rigaud (Québec) dans le cadre des cours officiels de la GRC et des douaniers, des séminaires ont eu lieu «sur le terrain» à Coutts, Calgary et Edmonton en Alberta, à Yarmouth et Halifax en Nouvelle-Écosse et à Montréal, Régina et Toronto. À la fin de 1983, environ 1280 agents chargés de l'application des règlements avaient suivi plus de 110 séminaires de formation donnés depuis le début du programme.

Entre le 1er janvier 1983 et le 31 décembre 1983, le SCF a approuvé 55 demandes de permis d'importation de spécimens inscrits à l'Annexe I. Quarante et une demandes provenaient de parcs zoologiques et d'aquariums désireux d'importer des spécimens vivants pour des programmes d'élevage en captivité (tableau 2); les autres (14) visaient l'importation de trophées de chasse et d'effets personnels acquis avant l'entrée en vigueur de la Convention et provenant d'espèces inscrites à l'annexe I (tableau 4).

Au cours de l'année civile 1983, le gouvernement fédéral, les provinces et les autorités territoriales ont délivré au total 3474 permis d'exportation aux termes de la CITES (tableaux 1 et 3). En voici le détail, avec les statistiques de 1982 entre parenthèses :

	Spécimens vivants	Parties et produits dérivés	Totaux
Gouvernement fédéral	236 (216)	77 (53)	313 (269)
Alberta	16 (9)	110 (90)	126 (99)
Colombie-Britannique	67 (54)	683 (709)	750 (763)
Manitoba	6 (8)	95 (93)	101 (101)
Nouveau-Brunswick	0 (0)	1 (2)	1 (2)
Terre-Neuve	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Nouvelle-Écosse	1 (0)	0 (2)	1 (2)
Ontario	38 (24)	625 (583)	663 (607)
Île-du-Prince-Édouard	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Québec	28 (32)	1314 (1310)	1342 (1342)
Saskatchewan	3 (1)	12 (12)	15 (13)
Territoires du Nord-Ouest	0 (1)	22 (17)	22 (18)
Yukon	10 (5)	130 (99)	140 (104)
Totaux	405 (350)	3069 (2970)	3474 (3320)

L'organe de gestion de la CITES du SCF a par ailleurs délivré 39 certificats de transit à des Canadiens qui voulaient importer ou exporter temporairement des spécimens visés par la Convention. Des cirques itinérants ont reçu la majorité des 20 certificats approuvés pour des spécimens vivants, tandis que la presque totalité des 19 certificats visant des produits portaient sur des marchandises utilisées dans des expositions temporaires (tableau 5). Il a aussi délivré 48 certificats scientifiques à des particuliers et institutions scientifiques à des fins de prêt non commercial, de donation ou d'échange de spécimens d'herbiers et d'autres spécimens

situation. Table 8 shows a partial listing of statistics provided by Agriculture Canada for live animals entered into Canada in accordance with the Animal Diseases and Protection Act enforced by that Department.

Tables 2 and 4, providing information on the volume of CITES specimens imported into Canada during 1983, are developed from Canadian CITES import permits and foreign CITES export permits issued during the calendar year. Because Appendix II specimens require only a CITES export permit from the exporting country, the foreign CITES export permits represent the best and perhaps the only way of obtaining statistical information on the import of Appendix II specimens. Copies of foreign CITES export permits are received directly from foreign CITES authorities, from Canada Customs, and from importers and Customs brokers themselves. Inherent in this system of data collection are five main sources of error:

- i) because the permits are collated by date of issue, the actual importation of the specimen concerned may not occur until the following calendar year;
- ii) the quantities listed on Canadian CITES import permits and CITES export permits received directly from foreign CITES authorities may be more than those actually imported;
- iii) other than foreign permits received from Canada Customs, importers, or Customs brokers, there is no guarantee that a permit was used, or in other words, that shipment occurred;
- iv) data on imports of Appendix II and III specimens is incomplete, as return of foreign CITES export permits by Canada Customs is considered far from complete; and
- v) it is impossible to determine the number of importations that occur, inadvertently or otherwise, without benefit of CITES permits.

Consequently, the data provided in Tables 2 and 4 should not be interpreted as complete but rather as something less than the numbers that were actually imported into Canada in 1983.

Tables 1 and 3 concerning exports from Canada are prepared solely from Canadian CITES export permits approved by CWS, Fisheries and Oceans, Agriculture Canada, and the wildlife branches of the provinces and territories during calendar year 1983. Sources of error are similar to those for Tables 2 and 4 and include:

- i) exportation of the specimens covered by a permit may have occurred after 31 December 1983;
- ii) the quantity exported may be less than that indicated on a CITES export permit;
- iii) it is impossible to determine whether or not each and every CITES export permit was used; and
- iv) it is impossible to determine the number of exportations that occur, either inadvertently or otherwise, without benefit of CITES permits.

Tables 1 and 3 represent potential total exports from Canada as opposed to actual exports. Thus, the information in these Tables probably provides statistics showing quantities higher than those actually exported.

Tables 5 and 6 are developed from Transit Certificates and Scientific Certificates approved between 1 January and 31 December 1983. Because these Certificates are issued to

de musées, conservés, desséchés ou sous inclusion, et de plantes vivantes (tableau 6). Les certificats de transit et les certificats scientifiques permettent l'entrée et la sortie de spécimens désignés sans qu'il soit nécessaire d'obtenir des permis officiels d'importation ou d'exportation de la CITES.

Aux ports d'entrée, la Convention est appliquée par Douanes Canada et à l'intérieur du pays par la GRC. En 1983, 728 envois de plantes, d'animaux ou de produits visés par la Convention ont été retenus, saisis ou abandonnés à la Couronne. Il s'agissait en majeure partie d'ivoire et de produits dérivés de reptiles (tableau 7). Lors de comparutions séparées, deux Canadiens ont été reconnus coupables de violation des règlements relevant de la Loi sur les permis d'exportation et d'importation, appliquée dans le cadre de la CITES. Dans le premier, il s'agissait de l'exportation d'un tapis en peau d'ours blanc (*Ursus maritimus*) sans permis d'exportation des autorités de la CITES; le coupable a été condamné à une amende de 1800\$. Dans le deuxième, il s'agissait de l'importation de 411 perroquets des États-Unis. Étant donné que l'importateur n'a pu produire de permis d'exportation des autorités de la CITES des États-Unis, une amende de 1500\$ lui a été infligée.

Les données des tableaux 2 et 4 ne donnent qu'une idée partielle du volume des importations au Canada de plantes et animaux vivants ainsi que de leurs produits dérivés. Comme il est impossible de contrôler tous les envois et tous les bagages des passagers arrivant au Canada, on ne dispose pas de données exactes et complètes sur les importations. Pour corriger cette situation, on présente au tableau 8 une liste partielle des statistiques fournies par Agriculture Canada sur les entrées au pays d'animaux vivants conformément à la «Loi sur les maladies et la protection des animaux» que ce ministère est chargé de faire observer.

Les tableaux 2 et 4, donnant des informations sur le volume de spécimens visés par la CITES importés au Canada en 1983, ont été établis à partir du nombre de permis d'importation délivrés par les autorités canadiennes de la CITES et du nombre de permis d'exportation délivrés par les autres pays signataires au cours de l'année civile. Étant donné que le commerce de spécimens des espèces inscrites à l'Annexe II n'est soumis qu'à l'obtention d'un permis d'exportation des autorités de la CITES du pays dont ils sont exportés, les permis d'exportation délivrés par les autorités de la CITES des pays étrangers représentent donc la seule et peut-être aussi la meilleure source d'informations statistiques sur les importations de spécimens visés à l'Annexe II. Les copies de ces permis sont fournies directement par ces autorités, par Douanes Canada et par les importateurs et les courtiers en douane eux-mêmes. Les cinq principales causes d'erreurs inhérentes à ce système de collecte des données sont :

- i) les permis étant réunis selon leur date de délivrance, il est fort possible que l'importation des spécimens qu'ils visent n'ait effectivement lieu qu'au cours de l'année civile suivante;
- ii) les quantités de spécimens indiqués sur les permis d'importation délivrés par les autorités canadiennes de la CITES et les permis d'exportation reçus directement des autorités de la CITES à l'étranger peuvent être supérieures à celles étant réellement importées;

faciliter certains types d'importations et d'exportations, l'information sur les quantités exactes concernées est dans de nombreux cas soit non tabulée ou non retournée par les Douanes. Ainsi, les quantités indiquées dans le tableau 5 sont beaucoup moins que les importations ou les exportations effectuées avec des certificats de transit. Il faut également noter que les expéditions listées comme importations ou exportations dans les rapports CITES étrangers peuvent avoir été importées ou exportées du Canada sous l'autorité d'un certificat. Par conséquent, les tentatives de relier les tableaux 1, 2, 3 et 4 du rapport annuel CITES du Canada avec les tableaux correspondants des rapports étrangers peuvent être vaines, non seulement à cause de la source d'erreur mentionnée plus tôt, mais aussi parce que certaines expéditions ont probablement été accompagnées d'un certificat de transit ou scientifique.

Le tableau 7 est préparé à partir de l'information reçue des Douanes et de la Gendarmerie royale du Canada sur les saisies ou les détentions qu'ils ont effectuées. Une identification précise des espèces impliquées n'est pas toujours disponible. Les listes de taxons supérieures sont incluses dans ce tableau. Les données sont probablement moins complètes que le total des spécimens saisis ou saisis parce que dans certains cas, il faut un certain temps pour résoudre la question juridique et ainsi ne sont pas reçues à temps pour être incluses dans le rapport.

- iii) à part les permis délivrés à l'étranger reçus de Douanes Canada, des importateurs ou des courtiers en douane, il n'y a aucune garantie qu'un permis ait été utilisé ou, en d'autres mots, qu'une expédition ait eu lieu;
- iv) étant donné que les permis d'exportation délivrés par les autorités de la CITES à l'étranger sont loin d'être tous retournés au bureau de la CITES par Douanes Canada, les données sur les importations de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II et à l'Annexe III sont incomplètes; et
- v) il est impossible de déterminer le nombre d'importations effectuées, par inadvertance ou autre, sans permis délivrés par les autorités de la CITES.

Par conséquent, les données fournies par les tableaux 2 et 4 ne devraient pas être considérées comme complètes mais quelque peu inférieures au nombre de spécimens qui ont été effectivement importés au Canada en 1983.

Les tableaux 1 et 3, concernant les exportations de spécimens du Canada ont été établis seulement d'après les permis d'exportation délivrés par les autorités canadiennes de la CITES, ayant été approuvés par le SCF, Pêches et Océans, Agriculture Canada et les directions de la faune des provinces et des territoires au cours de l'année civile 1983. Les sources d'erreurs sont les mêmes que celles mentionnées pour les tableaux 2 et 4. C'est-à-dire:

- i) que l'exportation des spécimens visés par les permis peut avoir eu lieu après le 31 décembre 1983;
- ii) que les quantités exportées peuvent être inférieures à celles indiquées sur le permis d'exportation délivrés par les autorités de la CITES;
- iii) qu'il est impossible de savoir si tous les permis d'exportation délivrés par les autorités de la CITES ont été utilisés; et
- iv) qu'il est impossible de déterminer le nombre d'exportations effectuées par inadvertance ou autre, sans permis délivré par les autorités de la CITES.

Les tableaux 1 et 3 représentent le nombre total possible d'exportations du Canada plutôt que leur nombre réel. Les statistiques fournies par ces tableaux indiquent donc probablement des quantités supérieures de spécimens à celles qui ont été réellement exportées.

Les tableaux 5 et 6 ont été établis à partir des certificats de transit et des certificats scientifiques approuvés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1983. Étant donné que ces certificats sont délivrés pour faciliter certains types d'importations et d'exportations, les informations sur les quantités exactes de spécimens couverts par ceux-ci sont, dans bien des cas, ni réunies ni fournies par les douanes. Par conséquent, les quantités indiquées au tableau 5 sont bien inférieures au nombre d'importations et d'exportations réellement effectuées par les détenteurs de certificats de transit. Il est également nécessaire de souligner que des envois inscrits parmi les listes d'importations ou d'exportations des rapports CITES de l'étranger, ayant été importés ou exportés du Canada, peuvent avoir été autorisés par un tel certificat. Il pourrait donc être inutile de tenter de comparer les tableaux 1, 2, 3 et 4 du rapport annuel CITES du Canada aux tableaux correspondants des rapports CITES des autres pays, ceci non seulement en raison des causes

d'erreurs citées précédemment, mais aussi parce que certains envois étaient probablement accompagnés d'un certificat de transit ou d'un certificat scientifique.

Le tableau 7 a été préparé à l'aide des informations fournies par les douanes et la GRC sur les retenues et les saisies qu'elles ont effectuées. Comme il n'y a pas toujours une identification précise de l'espèce à laquelle un spécimen retenu ou saisi appartient, ce tableau a été divisé en taxons supérieurs. Les données qu'il fournit sont probablement inférieures au nombre total de spécimens retenus ou saisis car certains cas sont lents à résoudre au plan juridique et les spécimens sur lesquels ils portent ne sont alors pas reçus à temps pour pouvoir être inscrits au rapport.

Table 1
Living species exported or re-exported from Canada,
1983

Tableau 1
Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada
en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N°	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques
II	<i>Dendrolagus bennettianus</i>	2	USA EUA	1.1	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Lemur catta</i>	7	FRG RFA	4.3	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
		1	UK RU	1.0	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
		3	UK RU	1.2	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Lemur macaco rufus</i>	2	UK RU	1.1	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Cercopithecus neglectus</i>	1	USA EUA	1.0	2 years 2 ans	Zoo use Pour zoo
II	<i>Macaca fascicularis</i>	2	USA EUA	1.1	Adult Adulte	Research Recherche
II	<i>Macaca fuscata</i>	4	USA EUA	2.2	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
		30	USA EUA	15.14.1	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Macaca silenus</i>	1	USA EUA	1.0	3 years 3 ans	Zoo use Pour zoo
I	<i>Papio sphinx</i>	3	USA EUA	2.1	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Hylobates agilis</i>	2	USA EUA	0.2	9 years 9 ans	Zoo use Pour zoo
I	<i>Pan troglodytes</i>	2	USA EUA	2.0	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Canis lupus</i>	6	Cuba Cuba	2.4	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Selenarctos thibetanus</i>	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Ursus maritimus</i>	1	Czechoslovakia Tchécoslovaquie	0.1	10 years 10 ans	Zoo use Pour zoo
		4	Japan Japon	2.2	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
		1	USA EUA	1.0	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Ailurus fulgens</i>	1	USA EUA	1.0	1 year 1 an	Zoo use Pour zoo
II	<i>Lutra canadensis</i>	2	FRG RFA	1.1	2 years 2 ans	Zoo use Pour zoo
		4	Italy Italie	3.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
		2	Japan Japon	1.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
		6	UK RU	3.3	Adult Adulte	
		1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo

(cont' d)

(suite page suivante)

Table 1 (cont'd)
Living species exported or re-exported from Canada,
1983

Tableau 1 (suite)
Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada
en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N°	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques
II	<i>Felis concolor</i> spp.	3	USA EUA	1.2	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Lynx canadensis</i>	2	USA EUA	0.2	?	
II	<i>Panthera leo</i> spp.	2	USA EUA	2.0	2 years 2 ans	Zoo use Pour zoo
II	<i>Panthera tigris altaica</i>	2	Brazil Brésil	0.2	2 years 2 ans	Zoo use Pour zoo
		3	New Zealand Nouvelle-Zélande	1.2	Kitten Chaton	Zoo use Pour zoo
I	<i>Panthera tigris tigris</i>	5	New Zealand Nouvelle-Zélande	0.5	Kitten Chaton	Zoo use Pour zoo
I	<i>Panthera uncia</i>	1	UK	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
		1	UK RU	1.0	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Arctocephalus pusillus</i>	3	Italy Italie	2.1	1 year 1 an	Zoo use Pour zoo
II	<i>Lagenorhynchus albirostris</i>	5	USA EUA	0.0.5	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Tursiops truncatus</i>	3	USA EUA	0.3	Adult Adulte	For circus Pour cirque
II	<i>Equus zebra hartmannae</i>	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Tapirus terrestris</i>	2	USA EUA	0.2	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Ceratotherium simum</i>	2	China Chine	1.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Diceros bicornis</i>	1	South Korea Corée du Sud	0.1	1 year 1 an	Zoo use Pour zoo
II	<i>Lama guanicoe</i>	1	USA EUA	1.0	1 year 1 an	Zoo use Pour zoo
II	<i>Addax nasomaculatus</i>	2	Cuba	0.2	3 years 3 ans	Zoo use Pour zoo
		5	Cuba	2.3	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
		8	USA EUA	5.3	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Bos gaurus</i>	1	Cuba	0.1	2 years 2 ans	Zoo use Pour zoo
		2	Cuba USA EUA	2.0	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Hippotragus equinus</i>	1	Cuba Cuba	0.1	5 years 5 ans	Zoo use Pour zoo
II	<i>Oryx dammah</i>	3	Cuba Cuba	0.3	1 year 1 an	Zoo use Pour zoo
		1	Libya Libye	0.1	?	Zoo use Pour zoo

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 1 (cont'd)

Living species exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 1 (suite)

Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N ^o	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques
II	<i>Oryx dammah</i> (cont'd) (suite)	1	USA EUA	1.0	7 years 7 ans	Zoo use Pour zoo
II	<i>Ovis canadensis</i>	3	Cuba	1.2	6 months	Zoo use
		19	Cuba		6 mois	Pour zoo
			USA	1.18	Adult	
			EUA		Adulte	
		1	USA	1.0	Lamb	
			EUA		Agneau	
		1	USA	1.0	?	Zoo use
			EUA			Pour zoo
II	<i>Rhynchotus rufescens</i> <i>pallascens</i>	4	USA EUA	0.0.4	2 years 2 ans	Zoo use Pour zoo
II	<i>Spheniscus demersus</i>	9	USSR URSS	0.0.9	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Branta sandvicensis</i>	2	Brazil Brésil	1.1	Adult Adulte	Captive bred Élevées en captivité
		3	USA EUA	0.0.3	Adult Adulte	Captive bred Élevées en captivité
II	<i>Coscoroba coscoroba</i>	4	USA EUA	2.2	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Accipiter gentilis</i>	3	USA EUA	1.2	Adult Adulte	
		2	USA EUA	0.2	Immature Immature	Captive bred Élevés en captivité
II	<i>Aquila wahlbergi</i>	2	USA EUA	1.1	Adult Adulte	
II	<i>Buteo swainsonii</i>	1	Cuba Cuba	0.1	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Circus cyaneus</i>	1	Cuba Cuba	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	26	USA EUA	0.0.26	Immature Immature	Breeding Élevage
II	<i>Haliaeetus vocifer</i>	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Parabuteo unicinctus</i>	1	USA EUA	1.0	Adult Adulte	Falconry Fauconnerie
		1	USA EUA	0.1	Immature Immature	Falconry Fauconnerie
II	<i>Polemaetus bellicosus</i>	4	USA EUA	2.2	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Polyboroides typus</i>	1	USA EUA	0.0.1	Adult Adulte	Falconry Fauconnerie
II	<i>Stephanoaetus coronatus</i>	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Falco biarmicus</i>	4	USA EUA	2.2	Immature Immature	Falconry Fauconnerie
II	<i>Falco mexicanus</i>	2	USA EUA	1.1	Immature Immature	Falconry Fauconnerie

Table 1 (cont'd)
Living species exported or re-exported from Canada,
1983

Tableau 1 (suite)
Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada
en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N°	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques	
I	<i>Falco peregrinus</i> spp.	3	USA	0.0.3	1 month	Research	
		10	EUA USA	0.0.10	1 mois Immature	Recherche Réintroduction programme	
			EUA		Immature	Programme de réintroduction	
I	<i>Falco peregrinus anatum</i>	1	Bahrain	0.1	Immature	Captive bred	
		3	Bahrain Kuwait	0.3	Immature	Élevé en captivité Captive bred	
		11	USA EUA	10.1	Immature	Élevés en captivité Captive bred	
			EUA		Immature	Élevés en captivité	
I	<i>Falco peregrinus pealei</i>	1	Bahrain Bahrain	0.1	Immature	Captive bred Élevé en captivité	
		5	USA EUA	3.2	Immature	Captive bred Élevés en captivité	
I	<i>Falco peregrinus peregrinus</i>	1	USA EUA	0.1	6 months 6 mois	Captive bred Élevé en captivité	
I	<i>Falco peregrinus tundrius</i>	1	USA EUA	1.0	Adult	Captive bred Élevé en captivité	
		2	USA EUA	1.1	Immature	Captive bred Élevés en captivité	
II	<i>Falco rusticolus</i>	2	France France	1.1	Immature	Captive bred Élevés en captivité	
		1	Japan Japon	1.0	Immature	Captive bred Élevé en captivité	
		3	Kuwait Kuwait	0.3	Immature	Captive bred Élevés en captivité	
		2	Saudi Arabia Arabie Saoudite	2.0	Immature	Falconry Fauconnerie	
		14	Saudi Arabia Arabie Saoudite	5.9	Immature	Captive bred Élevés en captivité	
		4	UAE EAU	2.1.1	Immature	Captive bred Élevés en captivité	
						Immature	
II	<i>Falco rusticolus</i> × <i>F. mexicanus</i>	1	FRG RFA	1.0	Immature	Captive bred Élevé en captivité	
		2	Kuwait Kuwait	0.2	Immature	Captive bred Élevés en captivité	
		1	Saudi Arabia Arabie Saoudite	1.0	Immature	Captive bred Élevé en captivité	
		1	USA EUA	1.0	Immature	Captive bred Élevé en captivité	
II	<i>Falco tinnunculus</i>	6	USA EUA	3.3	Adult	Falconry Fauconnerie	
		2	USA EUA	1.1	Immature	Falconry Fauconnerie	
		12	USA	6.6	Immature	Research — Rehabilitation	
			EUA		Immature	Recherche — Réhabilitation	

Table 1 (cont'd)

Living species exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 1 (suite)

Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N ^o	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques
I	<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	3	USA EUA	0.1.2	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	4	Brazil Brésil	2.2	1 year 1 an	Captive bred Élevés en captivité
		3	Colombia Colombie	1.2	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
		4	USA EUA	2.2	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Lophophorus impejanus</i>	2	Colombia Colombie	1.1	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Lophura swinhoii</i>	4	Colombia Colombie	2.2	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
II	<i>Polyplectron bicalcaratum</i>	2	Colombia Colombie	1.1	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
		20	USA EUA	9.11	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Polyplectron emphanum</i>	8	USA EUA	2.3.3	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Syrmaticus ellioti</i>	4	Colombia Colombie	2.2	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
		9	USA EUA	5.4	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Syrmaticus humiae</i>	4	Brazil Brésil	2.2	1 year 1 an	Captive bred Élevés en captivité
		4	USA EUA	0.0.4	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Syrmaticus mikado</i>	18	USA EUA	10.8	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
		2	USA EUA	1.1	8 months 8 mois	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Tragopan caboti</i>	2	Belgium Belgique	1.1	?	Captive bred Élevés en captivité
		4	USA EUA	2.2	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
		12	USA EUA	0.0.12	Immature Immature	Captive bred Élevés en captivité
II	<i>Amazona amazonica</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	Pet Animal favori
II	<i>Amazona ochrocephala</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	Pet Animal favori
II	<i>Aprosmictus erythropterus</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	
II	<i>Aprosmictus jonquillaceus</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	
II	<i>Barnardius barnardi macgillivrayi</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	
II	<i>Cacatua galerita</i>	1	USA EUA	0.0.1	Adult Adulte	Pet Animal favori

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 1 (cont'd)
Living species exported or re-exported from Canada,
1983

Tableau 1 (suite)
Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada
en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N°	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques
II	<i>Nymphicus hollandicus</i>	3	USA EUA	2.1	Adult Adulte	Pets Animaux favoris
II	<i>Platycercus adelaidae</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	
II	<i>Platycercus elegans</i>	4	USA EUA	0.0.4	?	
II	<i>Platycercus eximius</i>	4	USA EUA	0.0.4	?	
II	<i>Platycercus faveolus</i>	2	USA EUA	0.0.2	?	
II	<i>Polytelis alexandrae</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	
II	<i>Polytelis anthopeplus</i>	5	USA EUA	0.0.5	?	
II	<i>Polytelis swainsonii</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	
II	<i>Tyto alba</i>	2	USA EUA	0.0.2	Adult Adulte	Research — Rehabilitation Recherche — Réhabilitation
		1	USA EUA	0.0.1	Immature Immature	Research — Rehabilitation Recherche — Réhabilitation
II	<i>Bubo bubo</i>	3	USA EUA	1.2	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Bubo virginianus</i>	2	Cuba Cuba	1.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Nyctea scandiaca</i>	1	USA EUA	1.0	6 weeks 6 semaines	Research — Rehabilitation Recherche — Réhabilitation
II	<i>Buceros bicornis</i>	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Phelsuma ladiguensis</i>	2	USA EUA	0.2	3 years 3 ans	Breeding Élevage
I	<i>Acrantophis dumerili</i>	1	USA EUA	1.0	Adult Adulte	Breeding Élevage
II	<i>Boa constrictor</i>	2	Singapore Singapour	1.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Epicrates cenchris</i>	2	USA EUA	0.0.2	?	
I	<i>Epicrates inornatus</i>	10	FRG RFA	5.5	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité

Table 1 (cont'd)

Living species exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 1 (suite)

Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N°	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques
I	<i>Epicrates subflavus</i>	20	FRG	10.10	Adult	Captive bred
			RFA		Adulte	Élevés en captivité
		2	USA	1.1	Adult	Captive bred
			EUA		Adulte	Élevés en captivité
II	<i>Eunectes notaeus</i>	14	USA	0.0.14	3 months	Captive bred
			EUA		3 mois	Élevés en captivité
II	<i>Liasis childreni</i>	3	USA	1.2	Immature	Captive bred
			EUA		Immature	Élevés en captivité
II	<i>Loxocemus bicolor</i>	2	Netherlands Pays-Bas	0.2	Adult Adulte	Breeding Élevage
II	<i>Ambystoma mexicanum</i>	300	USA	0.0.300	Embryo	Research
			EUA		Embryon	Recherche
II	Cactaceae spp.	8	France			Plants (cultivated)
			France			Plantes (cultivées)
		52 037	USA			Plants (cultivated)
			EUA			Plantes (cultivées)
II	<i>Aloe</i> spp.	27	USA			Plants (cultivated)
			EUA			Plantes (cultivées)
II	Orchidaceae spp.	3	Bermuda			Plants (cultivated)
			Bermudes			Plantes (cultivées)
		120	Costa Rica			Seedlings (cultivated)
			Costa Rica			Jeunes plants (cultivés)
		11	FRG			Plants (cultivated)
			RFA			Plantes (cultivées)
		7	Jamaica			Plants (cultivated)
			Jamaïque			Plantes (cultivées)
		33	Mexico			Seedlings (cultivated)
			Mexique			Jeunes plants (cultivés)
		457	USA			Plants (cultivated)
			EUA			Plantes (cultivées)
		3271	USA			Seedlings (cultivated)
			EUA			Jeunes plants (cultivés)
II	<i>Cyclamen</i> spp.	40 599	USA			Plants (cultivated)
			EUA			Plantes (cultivées)

Table 1 (cont'd)

Living species exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 1 (suite)

Spécimens vivants exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N°	Destination *	Sex† Sexe†	Size or age Taille ou âge	Remarks Remarques
	Species not included in the Appendices, although listed on export permits for endangered species: Espèces non incluses dans les annexes, quoiqu'elles soient inscrites sur les permis d'exportation d'espèces menacées d'extinction:					
N/A	<i>Zalophus californianus</i>	2	USA EUA	1.1	Adult Adulte	
N/A	<i>Hippopotamus amphibius</i>	1	USSR URSS	0.1	1 year 1 an	Zoo use Pour zoo

* USA, United States of America;
FRG, Federal Republic of Germany;
UK, United Kingdom;
UAE, United Arab Emirates;
USSR, Union of Soviet Socialist Republics.

† Indicates number of specimens by sex (male, female, unknown).

* EUA, États-Unis d'Amérique;
RFA, République fédérale d'Allemagne;
RU, Royaume-Uni;
EAU, Émirats arabes unis;
URSS, Union des Républiques Socialistes Soviétiques.

† Indique le nombre de spécimens selon le sexe (mâle, femelle, indéterminé).

Table 2
Living species imported into Canada, 1983

Tableau 2
Spécimens vivants importés au Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export* or re-export*	Sex†	Size or age	Remarks
Annexe	Espèce	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Sexe†	Taille ou âge	Remarques
I	<i>Bettongia penicillata</i>	4	USA EUA	2.2	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Leonpithecus rosalia rosalia</i>	3	USA EUA	0.3	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
II	<i>Aotus trivirgatus</i>	2	USA EUA	? ?		Research Recherche
II	<i>Saimiri sciureus</i>	10	USA EUA	? ?		Research Recherche
II	<i>Cercopithecus aethiops</i>	75	USA EUA	? ?		Research Recherche
II	<i>Macaca fascicularis</i>	1897	USA EUA	? Adult ? Adulte		Research Recherche
II	<i>Macaca mulatta</i>	2	USA EUA	? ?		Research Recherche
II	<i>Macaca nemestrina</i>	2	USA EUA	? ?		Research Recherche
II	<i>Papio anubis</i>	7	USA EUA	? ?		Research Recherche
I	<i>Hylobates lar</i>	4	USA EUA	2.2	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Pan troglodytes</i>	8	Netherlands Pays-Bas	4.4	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Acinonyx jubatus</i>	7	South Africa Afrique du Sud	5.2	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Panthera pardus</i> spp.	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Panthera pardus japonensis</i>	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Panthera tigris</i> spp.	3	USA EUA	2.1	2 years 2 ans	Zoo use Pour zoo
		2	USA EUA	1.1	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
II	<i>Panthera tigris altaica</i>	2	USA EUA	1.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Equus grevyi</i>	2	USA EUA	1.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Equus przewalskii</i>	4	UK RU	1.3	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Tapirus indicus</i>	1	USA EUA	1.0	Immature Immature	Zoo use Pour zoo
I	<i>Bos gaurus</i>	1	USA EUA	0.1	Adult Adulte	Zoo use Pour zoo
I	<i>Branta sandvicensis</i>	4	USA EUA	4.0	4 years 4 ans	Breeding Élevage
		6	USA EUA	3.3	Immature Immature	Breeding Élevage

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 2 (cont'd)
Living species imported into Canada, 1983

Tableau 2 (suite)
Spécimens vivants importés au Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export or re-export	Sex†	Size or age	Remarks
Annexe	Espèce	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Sexe†	Taille ou âge	Remarques
II	<i>Falco biarmicus biarmicus</i>	2	UK RU	1.1	Immature Immature	Breeding Élevage
I	<i>Falco peregrinus brookei</i>	4	FRG RFA	2.2	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Falco peregrinus calidus</i>	1	FRG RFA	1.0	Adult Adulte	Captive bred Élevé en captivité
I	<i>Falco peregrinus peregrinus</i>	2	UK RU	1.1	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
I	<i>Colinus virginianus ridgwayi</i>	4	USA EUA	2.2	Immature Immature	Breeding Élevage
I	<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	20	UK RU	6.14	Immature Immature	Breeding Élevage
		1	USA EUA	1.0	3 years 3 ans	Breeding Élevage
I	<i>Polyplectron emphanum</i>	3	USA EUA	2.1	Adult Adulte	Breeding Élevage
I	<i>Syrnaticus ellioti</i>	6	USA EUA	3.3	Adult Adulte	Breeding Élevage
I	<i>Syrnaticus mikado</i>	16	UK RU	6.10	4 months 4 mois	Breeding Élevage
I	<i>Tragopan caboti</i>	4	USA EUA	0.0.4	Immature Immature	Breeding Élevage
II	<i>Amazona aestiva</i>	57	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Amazona amazonica</i>	60	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
		64	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Amazona farinosa</i>	12	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
		11	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Ara ararauna</i>	5	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
		18	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Ara chloroptera</i>	2	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
		9	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Ara macao</i>	6	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Ara severa</i>	15	USA EUA	?	Adult Adulte	

Table 2 (cont'd)
Living species imported into Canada, 1983

Tableau 2 (suite)
Spécimens vivants importés au Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export* or re-export	Sex†	Size or age	Remarks
Annexe	Espèce	Nº	État d'exportation* ou de réexportation	Sexe†	Taille ou âge	Remarques
II	<i>Aratinga acuticaudata</i>	10	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Aratinga erythrogenys</i>	250	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Aratinga mitrata</i>	10	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Aratinga solstitialis</i>	3	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Cacatua goffini</i>	6	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Cacatua moluccensis</i>	16	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Cyanoliseus patagonus</i>	170	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Nandayus nenday</i>	100	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
		350	USA EUA	?	Adult Adulte	
II	<i>Nymphicus hollandicus</i>	500	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
II	<i>Pionus senilis</i>	2	USA EUA	1.1	Adult Adulte	Pets Animaux favoris
II	<i>Platycercus elegans</i>	20	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
II	<i>Platycercus eximius</i>	120	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
II	<i>Psephotus haematonotus</i>	80	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
II	<i>Psittacula eupatria nipalensis</i>	13	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
II	<i>Psittacula krameri krameri</i>	20	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
II	<i>Psittacus erithacus erithacus</i>	125	Sweden Suède	?	Adult Adulte	
		1	Switzerland Suisse	?	Adult Adulte	Pet Animal favori
		88	USA EUA	?	Adult Adulte	
I	<i>Psittacus erithacus princeps</i>	2	FRG RFA	1.1	Adult Adulte	Captive bred Élevés en captivité
II	<i>Otus asio</i>	12	USA EUA	6.6	Adult Adulte	Research Recherche
III	<i>Serinus mozambicus</i>	715	USA EUA	?	Adult Adulte	

Table 2 (cont'd)
Living species imported into Canada, 1983

Tableau 2 (suite)
Spécimens vivants importés au Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export* or re-export	Sex†	Size or age	Remarks
Annexe	Espèce	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Sexe†	Taille ou âge	Remarques
III	<i>Amadina fasciata</i>	85	USA EUA	?	Adult Adulte	
III or/ou N/A	<i>Estrilda</i> spp.	20	USA EUA	?	Adult Adulte	
III	<i>Estrilda caerulescens</i>	20	USA EUA	?	Adult Adulte	
III	<i>Estrilda melpoda</i>	250	USA EUA	?	Adult Adulte	
III	<i>Estrilda troglodytes</i>	840	USA EUA	?	Adult Adulte	
III	<i>Pirenestes ostrinus</i>	6	USA EUA	?	Adult Adulte	
I	<i>Chelonia mydas</i>	150	Surinam Surinam	0.0.150	Egg Oeuf	Research Recherche
II	<i>Caiman sclerops</i>	1	USA EUA	0.0.1	?	
II	<i>Chamaeleo senegalensis</i>	22	USA EUA	?	?	
II	<i>Iguana iguana</i>	171	USA EUA	?	?	
II	<i>Tupinambis</i> spp.	2	USA EUA	?	?	
II	<i>Tupinambis nigropunctatus</i>	4	USA EUA	?	?	
II	<i>Tupinambis teguixin</i>	4	USA EUA	?	?	
II	<i>Varanus exanthematicus</i>	1	USA EUA	?	?	
II	<i>Varanus salvator</i>	1	USA EUA	?	?	
II	<i>Boa constrictor</i>	19	USA EUA	?	?	
II	<i>Corallus caninus</i>	1	USA EUA	?	?	
II	<i>Corallus enhydris</i> spp.	6	USA EUA	?	?	Zoo use Pour zoo
		3	USA EUA	?	?	
II	<i>Corallus enhydris cooki</i>	3	USA EUA	?	?	Breeding Élevage
II	<i>Eunectes murinus</i>	2	USA EUA	?	?	
II	<i>Python curtus</i>	1	USA EUA	?	?	

Table 2 (cont'd)

Living species imported into Canada, 1983

Tableau 2 (suite)

Spécimens vivants importés au Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export or re-export	Sex†	Size or age	Remarks
Annexe	Espèce	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Sexe†	Taille ou âge	Remarques
II	<i>Python molurus bivittatus</i>	18	USA EUA	? ?		
II	<i>Python regius</i>	21	USA EUA	? ?		
II	<i>Python reticulatus</i>	4	USA EUA	? ?		
II	Orchidaceae spp.	31	FRG RFA			Plants (Nursery grown) Plantes (Élevées en serre)
		360	Philippines Philippines			Plants (Nursery grown) Plantes (Élevées en serre)
		16	USA EUA			Plants (Nursery grown) Plantes (Élevées en serre)
<p>Species not included in the Appendices, although listed on export permits for endangered species:</p> <p>Espèces non incluses dans les annexes, quoiqu'elles soient inscrites sur les permis d'exportation d'espèces menacées d'extinction:</p>						
N/A	<i>Ramphastos toco</i>	4	Sweden Suède	? Adult ? Adulte		
N/A	<i>Amadava subflava</i>	86	USA EUA	? Adult ? Adulte		
N/A	<i>Estrilda astrild</i>	25	USA EUA	? Adult ? Adulte		
N/A	<i>Estrilda bengale</i>	150	USA EUA	? Adult ? Adulte		
N/A	<i>Lonchura</i> spp.	90	USA EUA	? Adult ? Adulte		
N/A	<i>Uraeginthus bengalus</i>	225	USA EUA	? Adult ? Adulte		

* USA, United States of America;
FRG, Federal Republic of Germany;
UK, United Kingdom.

† Indicates number of specimens by sex
(male, female, unknown)

* EUA, États-Unis d'Amérique;
RFA, République fédérale d'Allemagne;
RU, Royaume-Uni.

† Indique le nombre de spécimens selon de sexe
(mâle, femelle, indéterminé)

Table 3

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Cercopithecus aethiops</i>	Preserved organs Organes préservés	730	USA EUA	Research Recherche
II	<i>Macaca fascicularis</i>	Preserved organs Organes préservés	996	USA EUA	Research Recherche
II	<i>Canis lupus</i>	Skin Peau	1	Australia Australie	
		Skull Crâne	1	Australia Australie	
		Skins Peaux	12	Austria Autriche	1 with separate skull 1 avec crâne séparé
		Skins Peaux	2	Denmark Danemark	
		Skull Crâne	1	Belgium Belgique	
		Parkas with wolf ruff Parkas avec garniture de loup	16	Finland Finlande	
		Skins Peaux	5	France France	
		Skins Peaux	56	FRG RFA	6 with separate skulls 6 avec crânes séparés
		Garments Vêtements	2	FRG RFA	
		Skulls Crânes	2	FRG RFA	
		Skins Peaux	2	Greenland Groenland	
		Skins Peaux	4	Italy Italie	
		Skins Peaux	129	Japan Japon	
		Garments Vêtements	8	Japan Japon	
		Mounted Naturalisés	3	Japan Japon	
		Head mount Tête empaillée	1	Japan Japon	
		Skins Peaux	5	Mexico Mexique	
		Skins Peaux	7	New Zealand Nouvelle-Zélande	
		Skins Peaux	12	Norway Norvège	
		Garments Vêtements	18	Norway Norvège	
		Bedspread Couvre-lit	1	Norway Norvège	
		Skins Peaux	2	Qatar Qatar	
		Skins Peaux	28	Spain Espagne	

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Canis lupus</i> (cont'd) (suite)	Skins	3	Sweden	
		Peaux		Suède	
		Garments	6	Sweden	
		Vêtements		Suède	
		Skins	95	Switzerland	1 with separate skull
		Peaux		Suisse	1 avec crâne séparé
		Skin	1	UK	
		Peau		RU	
		Skins	1507	USA	13 with separate skulls
		Peaux		EUA	13 avec crânes séparés
		Garments	50	USA	
		Vêtements		EUA	
		Parkas with wolf ruff	424	USA	
		Parkas avec garniture de loup		EUA	
		Mounted	6	USA	
		Naturalisés		EUA	
		Head mounts	2	USA	
		Têtes empaillées		EUA	
		Skulls	51	USA	
		Crânes		EUA	
		Skeleton	1	USA	
		Squelette		EUA	
		Entire animals	9	USA	
		Animaux entiers		EUA	
		Meat	9 kg	USA	
		Viande		EUA	
		Fur pieces	113	USA	
Morceaux de fourrure		EUA			
Scrap fur pieces	7 kg	USA			
Résidus de fourrure		EUA			
Skins	2	Yugoslavia			
Peaux		Yougoslavie			
Mounted	1	Yugoslavia			
Naturalisé		Yougoslavie			
II	<i>Dusicyon griseus</i>	Garments	4	FRG	
		Vêtements		RFA	
		Garment	1	Switzerland	
		Vêtement		Suisse	
II	<i>Ursus arctos</i>	Garment	1	USA	
		Vêtement		EUA	
II	<i>Ursus arctos</i>	Skins	13	Austria	8 with separate skulls
		Peaux		Autriche	8 avec crânes séparés
		Skull	1	Austria	
		Crâne		Autriche	
		Skin and skull	1	Belgium	
		Peau et crâne		Belgique	

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Ursus arctos</i> (cont'd) (suite)	Skins	44	FRG	12 with separate skulls
		Peaux		RFA	12 avec crânes séparés
		Mounted	2	FRG	
		Naturalisés		RFA	
		Head mounts	2	FRG	
		Têtes empaillées		RFA	
		Skulls	7	FRG	
		Crânes		RFA	
		Skin	1	Indonesia	
		Peau		Indonésie	
		Skin and skull	1	Italy	
		Peau et crâne		Italie	
		Skins	2	Japan	
		Peaux		Japon	
		Mounted	1	Japan	
		Naturalisé		Japon	
		Skins	2	Mexico	1 with separate skull
		Peaux		Mexique	1 avec crâne séparé
		Skins	2	Norway	1 with separate skull
		Peaux		Norvège	1 avec crâne séparé
		Mounted	1	Norway	
		Naturalisé		Norvège	
		Skin	1	Poland	
		Peau		Pologne	
		Skin	1	Singapore	
		Peau		Singapour	
		Skins	7	Switzerland	
		Peaux		Suisse	
		Skins	173	USA	100 with separate skulls
		Peaux		EUA	100 avec crânes séparés
Mounted	3	USA			
Naturalisés		EUA			
Head mounts	2	USA			
Têtes empaillées		EUA			
Skulls	15	USA			
Crânes		EUA			
Paws	4	USA			
Pattes		EUA			
Claws	42	USA			
Griffes		EUA			
Teeth	30	USA			
Dents		EUA			

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques	
II	<i>Ursus arctos</i> (cont'd) (suite)	Penis bones	2	USA		
		Os de pénis		EUA		
		Pieces of skin	3	USA		
		Morceaux de peau		EUA		
		Meat	2 kg	USA		
		Viande		EUA		
II	<i>Ursus maritimus</i>	Skins	2	Austria		
		Peaux		Autriche		
		Mounted	1	Austria		
		Naturalisé		Autriche		
		Skin	1	Bahrain		
		Peau		Bahrain		
		Skins	4	Belgium		
		Peaux		Belgique		
		Skull	1	Belgium		
		Crâne		Belgique		
		Mounted	2	Columbia		
		Naturalisés		Colombie		
		Jaws	2	Cuba		
		Mâchoires		Cuba		
		Skins	2	France		
		Peaux		France		
		Mounted	1	France		
		Naturalisé		France		
		Skins	44	FRG		
						2 with separate skulls
			Peaux		RFA	2 avec crânes séparés
			Mounted	1	FRG	
			Naturalisé		RFA	
			Skins	2	Greece	
			Peaux		Grèce	
			Skin	1	Hong Kong	
			Peau		Hong Kong	
			Skins	3	Italy	
			Peaux		Italie	
			Skins	166	Japan	
			Peaux		Japon	
	Mounted	6	Japan			
	Naturalisés		Japon			
	Gall bladders	2	Japan			
	Vésicules biliaires		Japon			
	Pieces of skin	5	Japan			
	Morceaux de peau		Japon			
	Scrap fur pieces	1 kg	Japan			
	Résidus de fourrure		Japon			
	Skins	2	Kuwait			
	Peaux		Kuwait			
	Skin	1	Mexico			
	Peau		Mexique			
	Skins	13	Norway			
	Peaux		Norvège			
	Boxes of muscle tissues	3	Norway			
	Boîtes de tissus musculaires		Norvège			

Table 3 (cont'd)
 Dead specimens, parts and derivatives
 exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)
 Spécimens morts, parties ou sous-produits
 exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Ursus maritimus</i> (cont'd) (suite)	Skin	1	Qatar	
		Peau		Qatar	
		Skin	1	Oman	
		Peau		Oman	
		Skin	1	Spain	
		Peau		Espagne	
		Skull	1	Spain	
		Crâne		Espagne	
		Skin	1	Sweden	
		Peau		Suède	
		Skins	3	Switzerland	1 with separate skull
		Peaux		Suisse	1 avec crâne séparé
		Gall bladders	100	Taiwan	
		Vésicules biliaires		Taiwan	
		Skins	2	UAE	
		Peaux		EAU	
		Skin	1	UK	
		Peau		RU	
		Foot pads	2	UK	
		Coussins de pattes		RU	
		Skins	2	USA	
		Peaux		EUA	
		II	<i>Lutra canadensis</i>	Skins	284
Peaux				Autriche	
Skins	929			Denmark	
Peaux				Danemark	
Skins	1815			FRG	1 with separate skull
Peaux				RFA	1 avec crâne séparé
Garments	7			FRG	
Vêtements				RFA	
Garments	2			Italy	
Vêtements				Italie	
Skins	84			Japan	
Peaux				Japon	
Garments	12			Japan	
Vêtements				Japon	
Skins	548			Spain	
Peaux				Espagne	
Skins	1221			Switzerland	
Peaux				Suisse	
Garments	13			Switzerland	
Vêtements				Suisse	
Skins	3643			USA	
Peaux				EUA	
Garments	292			USA	
Vêtements		EUA			
Scrap fur pieces	0.23 kg	USA			
Résidus de fourrure		EUA			

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Felis concolor</i>	Skins	3	Australia	
		Peaux		Australie	
		Skins	3	Austria	
		Peaux		Autriche	
		Skins	8	FRG	
		Peaux		RFA	
		Skin	1	Ireland	
		Peau		Irlande	
		Skins and skulls	2	Italy	
		Peaux et crânes		Italie	
		Skins	6	Japan	
		Peaux		Japon	
		Skin	1	Mexico	
		Peau		Mexique	
		Skins	3	Norway	
		Peaux		Norvège	
		Skin	1	Qatar	
		Peau		Qatar	
		Skins	2	Switzerland	
		Peaux		Suisse	
		Skins	2	UK	
		Peaux		RU	
		Skins	27	USA	7 with separate skulls
		Peaux		EUA	7 avec crânes séparés
		Mounted	2	USA	
		Naturalisés		EUA	
		Head mount	1	USA	
Tête empaillée		EUA			
Skulls	2	USA			
Crânes		EUA			
Claws	2	USA			
Griffes		EUA			
Meat	18 kg	USA			
Viande		EUA			
II	<i>Felis geoffroyi</i>	Garments	9	FRG	
		Vêtements		RFA	
		Garments	19	FRG	
		Vêtements		RFA	
		Garment	1	USA	
Vêtement		EUA			
II	<i>Lynx canadensis</i>	Skins	20	Australia	
		Peaux		Australie	
		Skins	53	Austria	
		Peaux		Autriche	
		Skin	1	Belgium	
		Peau		Belgique	
		Garments	28	Belgium	
		Vêtements		Belgique	
		Scrap fur pieces Résidus de fourrure	0.45 kg	Belgium Belgique	

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Lynx canadensis</i> (cont'd) (suite)	Skull	1	Cuba	
		Crâne		Cuba	
		Skins	23	Denmark	
		Peaux		Danemark	
		Garments	2	Denmark	
		Vêtements		Danemark	
		Skins	83	France	
		Peaux		France	
		Garments	42	France	
		Vêtements		France	
		Skins	306	FRG	
		Peaux		RFA	
		Garments	115	FRG	
		Vêtements		RFA	
		Head mount	1	FRG	
		Tête empaillée		RFA	
		Claws	800	FRG	
		Griffes		RFA	
		Garments	8	Greece	
		Vêtements		Grèce	
		Skins	298	Italy	
		Peaux		Italie	
		Garments	23	Italy	
		Vêtements		Italie	
		Skins	128	Japan	
		Peaux		Japon	
		Garments	35	Japan	
		Vêtements		Japon	
		Tails	2000	Japan	
		Queues		Japon	
		Garment	1	Kuwait	
		Vêtement		Kuwait	
		Garments	7	South Africa	
Vêtements		Afrique du Sud			
Skins	96	Spain			
Peaux		Espagne			
Piece of bone	1	St. Lucia			
Morceau d'os		Sainte-Lucie			
Garments	16	Sweden			
Vêtements		Suède			
Skins	4844	Switzerland			
Peaux		Suisse			
Garments	94	Switzerland			
Vêtements		Suisse			
Skins	573	UK			
Peaux		RU			
Garments	45	UK			
Vêtements		RU			
Skins	17 883	USA			
Peaux		EUA			

1 with separate
skull1 avec crâne
séparé

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Lynx canadensis</i> (cont'd) (suite)	Garments	1009	USA	
		Vêtements		EUA	
		Mounted	3	USA	
		Naturalisés		EUA	
		Entire animals	2	USA	
		Animaux entiers		EUA	
		Scrap fur pieces	68 kg	USA	
		Résidus de fourrure		EUA	
II	<i>Lynx rufus</i>	Mounted	1	Australia	
		Naturalisé		Australie	
		Skin	1	Austria	
		Peau		Autriche	
		Skins	100	Belgium	
		Peaux		Belgique	
		Garments	49	Belgium	
		Vêtements		Belgique	
		Scrap fur pieces	0.45 kg	Belgium	
		Résidus de fourrure		Belgique	
		Skins	91	France	
		Peaux		France	
		Garments	6	France	
		Vêtements		France	
		Skins	2324	FRG	
		Peaux		RFA	
		Garments	144	FRG	
		Vêtements		RFA	
		Skins	250	Greece	
		Peaux		Grèce	
		Garments	2	Greece	
		Vêtements		Grèce	
		Skins	31	Italy	1 with separate skull
		Peaux		Italie	1 avec crâne séparé
		Garment	1	Italy	
		Vêtement		Italie	
		Skins	3	Japan	
		Peaux		Japon	
		Garments	40	Japan	
		Vêtements		Japon	
Garments	3	South Africa			
Vêtements		Afrique du Sud			
Skins	464	Spain			
Peaux		Espagne			
Skins	237	Sweden			
Peaux		Suède			
Garment	1	Sweden			
Vêtement		Suède			
Skins	284	Switzerland			
Peaux		Suisse			
Garments	86	Switzerland			
Vêtements		Suisse			

Table 3 (cont'd)
Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)
Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N ^o	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Lynx rufus</i> (cont'd) (suite)	Skins	621	UK	
		Peaux		RU	
		Garments	41	UK	
		Vêtements		RU	
		Scrap fur pieces	35 kg	UK	
		Résidus de fourrure		RU	
		Skins	1994	USA	1 with separate skull
		Peaux		EUA	1 avec crâne séparé
		Garments	431	USA	
		Vêtements		EUA	
II	<i>Panthera leo</i> spp.	Skull	1	USA	
		Crâne		EUA	
II	<i>Panthera tigris altaica</i>	Skin	1	Switzerland	
		Peau		Suisse	
		Skin	1	USA	Pre-Convention
		Peau		EUA	Avant la Convention
III	<i>Odobenus rosmarus</i>	Carvings	2	Australia	
		Sculptures		Australie	
		Tusks	2	Cuba	
		Défenses		Cuba	
		Bag of small tusk pieces	1	Cuba	
		Sac de petits morceaux de défenses		Cuba	
		Tusk	1	France	
		Défense		France	
		Tusks	2	FRG	
		Défenses		RFA	
		Tusks	2	New Zealand	
		Défenses		Nouvelle-Zélande	
		Carvings with inlaid ivory pieces	2	New Zealand	
		Sculptures avec morceaux d'ivoire marquetés		Nouvelle-Zélande	
		Crib-board	1	New Zealand	
		Planchette de cribbage		Nouvelle-Zélande	
		Tusk	1	UK	
		Défense		RU	
		Piece of tusk	1	UK	
		Morceau de défense		RU	
Carvings	8	UK			
Sculptures		RU			
Jewellery	1 pc	UK			
Bijou		RU			
Tusk	1	USA			
Défense		EUA			
II	CETACEA spp.	Carvings	2	France	
		Sculptures		France	
		Carvings	8	FRG	
		Sculptures		RFA	
II	<i>Lagenorhynchus albirostris</i>	Entire animal Animal entier	1	USA EUA	

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. Nº	Destination*	Remarks Remarques		
II	<i>Monodon monoceros</i>	Bag of small tusk pieces Sac de petits morceaux de défenses	1	Cuba			
		Tusks Défenses	3	France			
		Tusks Défenses	17	Italy Italie			
		Tusks Défenses	4	Japan Japon			
		Tusk Défense	1	New Zealand Nouvelle-Zélande			
		Tusks Défenses	2	Switzerland Suisse			
		Tusks Défenses	63	UK RU			
		I	<i>Physeter catodon</i>	Carving Sculpture	1	Switzerland Suisse	Pre-Convention Avant la Convention
				I	Balaenidae spp.	Carving Sculpture	1
		I	<i>Balaena mysticetus</i>			Carvings Sculptures	2
				Vertebra Vertèbre	1	UK RU	Pre-Convention Avant la Convention
		II	<i>Loxodonta africana</i>	Watch straps Bracelets de montre	12	Bahamas	
				Watch straps Bracelets de montre	12	Bermuda Bermudes	
Guitars with inlaid ivory pieces Guitares avec morceaux d'ivoire marquetés	16			Italy Italie			
Carvings Sculptures	4			Japan Japon			
Guitars with inlaid ivory pieces Guitares avec morceaux d'ivoire marquetés	16			Japan Japon			
Musical instrument with ivory Instrument musical avec ivoire	1			Netherlands Pays-Bas			
Jewellery Bijou	1 pc			New Zealand Nouvelle-Zélande			
Watch strap Bracelet de montre	1			Switzerland Suisse			
Watch straps Bracelets de montre	4			UK RU			
Tusks Défenses	3			USA EUA			
Carvings Sculptures	140			USA EUA			

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N ^o	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Loxodonta africana</i> (cont'd) (suite)	Jewellery Bijoux	360 pcs	USA EUA	
		Pieces of skin Morceaux de peau	2	USA EUA	
		Watch straps Bracelets de montre	516	USA EUA	
		Tail Queue	1	USA EUA	
		Hair bracelets Bracelets de poils	6	USA EUA	
		Guitars with inlaid ivory pieces Guitares avec morceaux d'ivoire marquetés	14	USA EUA	
II	<i>Lama guanicoe</i>	Garment Vêtement	1	USA EUA	
		Bedspread Couvre-lit	1	USA EUA	
I	<i>Bison bison athabascae</i>	Horns Cornes	2	Sweden Suède	
III	<i>Bubalus bubalis</i>	Watch straps Bracelets de montre	782	Australia Australie	
		Watch straps Bracelets de montre	78	Bahamas Bahamas	
		Watch straps Bracelets de montre	18	Bermuda Bermudes	
		Watch straps Bracelets de montre	2	Switzerland Suisse	
		Watch straps Bracelets de montre	7	UK RU	
		Watch straps Bracelets de montre	2286	USA EUA	
II	<i>Ovis canadensis</i>	Skin and skull Peau et crâne	1	Australia Australie	
		Meat Viande	16 kg	Australia Australie	
		Head mount Tête empaillée	1	Austria Autriche	
		Mounted Naturalisé	1	Japan Japon	
		Head mount Tête empaillée	1	Japan Japon	
		Skins	54	USA	52 with separate skulls
		Peaux		EUA	52 avec crânes séparés
		Mounted Naturalisé	1	USA EUA	
		Head mounts Têtes empaillées	6	USA EUA	
		Horn Corne	1	USA EUA	

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques	
II	<i>Ovis canadensis</i> (cont'd) (suite)	Skulls Crânes	2	USA EUA		
		Feet Pattes	2	USA EUA		
		Meat Viande	37 kg	USA EUA		
I		<i>Chinchilla</i> spp.	Skins Peaux	240	Austria Autriche	Captive bred Élevés en captivité
			Skins Peaux	650	France France	Captive bred Élevés en captivité
	Skins Peaux		7300	Hong Kong Hong Kong	Captive bred Élevés en captivité	
	Garments Vêtements		180	Hong Kong Hong Kong	Captive bred Élevés en captivité	
	Skins Peaux		408	Japan Japon	Captive bred Élevés en captivité	
	Garments Vêtements		546	Japan Japon	Captive bred Élevés en captivité	
	Other fur products Autres produits de fourrure		32	Japan Japon	Captive bred Élevés en captivité	
	Skins Peaux		50	South Korea Corée du Sud	Captive bred Élevés en captivité	
	Skins Peaux		56	Spain Espagne	Captive bred Élevés en captivité	
	Skins Peaux		3730	Switzerland Suisse	Captive bred Élevés en captivité	
	Skins Peaux		4310	UK RU	Captive bred Élevés en captivité	
	Skins Peaux		8198	USA EUA	Captive bred Élevés en captivité	
	Garments Vêtements		2	USA EUA	Captive bred Élevés en captivité	
II	<i>Aquila chrysaetos</i>	Feathers Plumes	2	USA EUA		
I	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Parts Parties	10	USA EUA	Research Recherche	

Table 3 (cont'd)
Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)
Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
I	<i>Falco peregrinus pealei</i>	Skins Peaux	4	FRG RFA	Captive bred Élevés en captive
II	<i>Falco sparverius</i>	Skin Peau	1	FRG RFA	Captive bred Élevé en captive
II	<i>Bubo virginianus</i>	Skinned specimen Spécimen écorché	1	FRG RFA	
II	<i>Aegolius acadicus</i>	Entire animal Animal entier	1	USA EUA	Research Recherche
I	<i>Chelonia mydas</i>	Blood sample Echantillon de sang	1	USA EUA	Research Recherche
I	<i>Dermochelys coriacea</i>	Preserved hatchlings Nouveaux-nés conservés	8	USA EUA	Research Recherche
II	<i>Alligator mississippiensis</i>	Mounted Naturalisé	1	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
II	<i>Caiman crocodilus</i> <i>crocodilus</i>	Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Bracelets de montre Belts Ceintures Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Skin Peau Watch straps Bracelets de montre	18 145 18 24 21 180 2377 1 3860	Bahamas Bahamas Bahrain Bahrain Bermuda Bermudes Netherlands Antilles Antilles néerlandaises Switzerland Suisse Switzerland Suisse UK RU USA EUA USA EUA	
II	<i>Iguana</i> spp.	Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre Watch straps Bracelets de montre	20 5 35 5 20 5	Bahamas Bahamas Brazil Brésil Dominican Rep. Rép. Dominicaine Jamaica Jamaïque Panama Panama Trinidad Trinidad	

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Iguana</i> spp. (cont'd) (suite)	Watch straps	10	UK	
		Bracelets de montre		RU	
		Watch straps	70	USA	
		Bracelets de montre		EUA	
II	<i>Iguana iguana</i>	Watch straps	1460	USA	
		Bracelets de montre		EUA	
II	<i>Tupinambis nigropunctatus</i>	Watch straps	324	Bahamas	
		Bracelets de montre		Bahamas	
		Watch straps	21	Bermuda	
		Bracelets de montre		Bermudes	
		Watch strap	1	Hong Kong	
		Bracelet de montre		Hong Kong	
		Watch straps	30	Switzerland	
		Bracelets de montre		Suisse	
		Watch straps	2028	UK	
		Bracelets de montre		RU	
		Skin	1	USA	
		Peau		EUA	
		Watch straps	42 903	USA	
		Bracelets de montre		EUA	
II	<i>Varanus salvator</i>	Watch straps	288	Bahamas	
		Bracelets de montre		Bahamas	
		Watch straps	24	Bermuda	
		Bracelets de montre		Bermudes	
		Watch strap	1	Hong Kong	
		Bracelet de montre		Hong Kong	
		Watch straps	36	Netherlands	
		Bracelets de montre		Antilles	
				Antilles néerlandaises	
		Watch straps	163	Switzerland	
		Bracelets de montre		Suisse	
		Watch straps	47	UK	
		Bracelets de montre		RU	
		Skin	1	USA	
Peau		EUA			
Watch straps	97 122	USA			
Bracelets de montre		EUA			
II	<i>Python molurus</i> spp.	Belts	124	USA	
		Ceintures		EUA	
II	<i>Python reticulatus</i>	Handbags	18	USA	
		Sacs à main		EUA	
II	<i>Cyclagras gigas</i>	Garment Vêtement	1	FRG RFA	
II	<i>Ambystoma mexicanum</i>	Embryos	600	USA	Research
		Embryons		EUA	Recherche
II	<i>Acipenser fulvescens</i>	Meat Viande	15 862 kg	USA EUA	

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
II	<i>Panax quinquefolius</i>	Roots, dried	36 093 kg	Hong Kong	Wild and cultivated
		Racines séchées		Hong Kong	Sauvage et cultivé
		Roots, dried	249 kg	Malaysia	Wild and cultivated
		Racines séchées		Malaisie	Sauvage et cultivé
		Roots, dried	3698 kg	Singapore	Wild and cultivated
		Racines séchées		Singapour	Sauvage et cultivé
		Roots, dried	998 kg	Taiwan	Wild and cultivated
		Racines séchées		Taiwan	Sauvage et cultivé
		Roots, dried	3161 kg	USA	Wild and cultivated
Racines séchées	EUA	Sauvage et cultivé			
<p>Species not included in the Appendices although listed on export permits for endangered species: Espèces non incluses dans les annexes, quoiqu'elles soient inscrites sur les permis d'exportation d'espèces menacées d'extinction:</p>					
N/A	<i>Canis latrans</i>	Skin	1	FRG	
		Peau		RFA	
		Garment	1	Japan	
		Vêtement		Japon	
		Garments	5	South Africa	
		Vêtements		Afrique du Sud	
		Garments	8	USA	
Vêtements	EUA				
Head mount	1	USA			
Tête empaillée		EUA			
N/A	<i>Ursus americanus</i>	Skin	1	Australia	
		Peau		Australie	
		Skin	1	France	
		Peau		France	
		Skins	17	FRG	
		Peaux		RFA	
		Mounted	1	FRG	
		Naturalisé		RFA	
Mounted	1	Japan			
Naturalisé		Japon			

Table 3 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983

Tableau 3 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. N°	Destination*	Remarks Remarques
N/A	<i>Ursus americanus</i> (cont'd) (suite)	Skins	2	Luxemburg	
		Peaux		Luxembourg	
		Skins	5	Switzerland	
		Peaux		Suisse	
		Mounted	2	Switzerland	
		Naturalisés		Suisse	
		Skins	9	USA	
		Peaux		EUA	
		Mounted	1	USA	
		Naturalisé		EUA	
N/A	<i>Bassariscus astutus</i>	Skins	515	Denmark	
		Peaux		Danemark	
N/A	<i>Callorhinus ursinus</i>	Garments	8	France	
		Vêtements		France	
		Garments	13	FRG	
		Vêtements		RFA	
		Garments	29	Japan	
		Vêtements		Japon	
		Garments	46	Switzerland	
		Vêtements		Suisse	
		Skins	276	USA	
		Peaux		EUA	
		Garments	196	USA	
		Vêtements		EUA	
N/A	Phocidae spp.	Garment	1	USA	
		Vêtement		EUA	
N/A	Suidae spp.	Watch straps	6	Bahamas	
		Bracelets de montre		Bahamas	
		Watch straps	6	Bermuda	
		Bracelets de montre		Bermudes	
		Watch strap	1	UK	
		Bracelet de montre		RU	
		Watch straps	280	USA	
Bracelets de montre		EUA			
N/A	<i>Odocoileus virginianus</i>	Skins	1500	Austria	
		Peaux		Autriche	
		Pieces of skin	4000	FRG	
		Morceaux de peau		RFA	
N/A	<i>Ovibos moschatus</i>	Mounted	1	Japan	
		Naturalisé		Japon	
N/A	<i>Tragelaphus imberis</i>	Watch strap	1	UK	
		Bracelet de montre		RU	
		Watch straps	313	USA	
		Bracelets de montre		EUA	
N/A	<i>Tragelaphus strepsiceros</i>	Watch straps	9602	USA	
		Bracelets de montre		EUA	
N/A	<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Mounted	1	Italy	
		Naturalisé		Italie	

Table 3 (cont'd)Dead specimens, parts and derivatives
exported or re-exported from Canada, 1983**Tableau 3 (suite)**Spécimens morts, parties ou sous-produits
exportés ou réexportés du Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	Type of specimen Type de marchandise	No. Nº	Destination*	Remarks Remarques
N/A	<i>Chrysolophus amherstiae</i> (cont'd) (suite)	Mounted Naturalisé	1	USA EUA	
N/A	<i>Acrochordus javanicus</i>	Watch straps Bracelets de montre	12	Switzerland Suisse	
		Watch straps Bracelets de montre	597	USA EUA	
N/A	<i>Hydrophis ornatus</i>	Watch straps Bracelets de montre	12	Switzerland Suisse	
N/A	<i>Panax ginseng</i>	Roots, dried Racines séchées	667 kg	Hong Kong Hong Kong	

* USA, United States of America;
FRG, Federal Republic of Germany;
UK, United Kingdom;
UAE, United Arab Emirates.

* EUA, Etats-Unis d'Amérique;
RFA, République fédérale d'Allemagne;
RU, Royaume-Uni;
EAU, Emirats Arabes Unis.

Table 4
Dead specimens, parts and derivatives
imported into Canada, 1983

Tableau 4
Spécimens morts, parties ou sous-produits
importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
II	<i>Cercopithecus aethiops</i>	Biological samples Échantillons biologiques	137	USA EUA	Research Recherche
II	<i>Macaca fascicularis</i>	Biological samples Échantillons biologiques	528	USA EUA	Research Recherche
I	<i>Pan troglodytes</i>	Skin and skull Peau et crâne	1	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
II	<i>Dusicyon griseus</i>	Skins Peaux	100	USA EUA	
II	<i>Ursus arctos</i>	Skin and skull Peau et crâne	1	USA EUA	
II	<i>Lutra canadensis</i>	Skins Peaux	2202	USA EUA	
		Garments Vêtements	4	USA EUA	
III	<i>Viverra civetta</i>	Skin Peau	1	Zimbabwe Zimbabwe	
I	<i>Acinonyx jubatus</i>	Skin Peau	1	France France	Pre-Convention Avant la Convention
II	<i>Lynx canadensis</i>	Skins Peaux	673	USA EUA	
		Garments Vêtements	60	USA EUA	
		Trimming Garniture	1	USA EUA	
II	<i>Lynx lynx</i>	Collar Col	1	USA EUA	
II	<i>Lynx rufus</i>	Skins Peaux	13 197	USA EUA	
		Garments Vêtements	95	USA EUA	
II	<i>Panthera leo spp.</i>	Skin Peau	1	South Africa Afrique du Sud	
I	<i>Panthera onca</i>	Skins and skulls Peaux et crânes	2	Mexico Mexique	Hunting trophies Trophées de chasse
		Skin Peau	1	Mexico Mexique	Hunting trophy Trophée de chasse
		Skin Peau	1	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
I	<i>Panthera pardus</i>	Skins Peaux	3	France France	Pre-Convention Avant la Convention

Table 4 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives imported into Canada, 1983

Tableau 4 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
I	<i>Panthera pardus</i> (cont'd) (suite)	Collar Col	1	France France	Pre-Convention Avant la Convention
		Skin Peau	1	India Inde	Pre-Convention Avant la Convention
		Skin and skull Peau et crâne	1	Tanzania Tanzanie	Hunting trophy Trophée de chasse
		Skin Peau	1	Zimbabwe Zimbabwe	Hunting trophy Trophée de chasse
I	<i>Panthera tigris</i> spp.	Skin Peau	1	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
III	<i>Odobenus rosmarus</i>	Carved tusk Défense sculptée	1	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
I	<i>Physeter catodon</i>	Carving Sculpture Carvings Sculptures	1 206	Greenland Groenland Hong Kong Hong Kong	Pre-Appendix I Pré-annexe I Pre-Convention Avant la Convention
		Carving Sculpture	1	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
II	<i>Monodon monoceros</i>	Carving Sculpture	1	Greenland Groenland	
I	<i>Balaena mysticetus</i>	Tissue samples Échantillons de tissus	20 kg	USA EUA	Research Recherche
I or/ou II	Elephantidae spp.	Carving Sculpture	1	Costa Rica Costa Rica	
		Jewellery Bijoux	2 pcs	France France	Pre-Convention Avant la Convention
		Jewellery Bijoux	2 pcs	FRG RFA	
		Tusk Défense	1	Hong Kong Hong Kong	
		Carvings Sculptures	30	Hong Kong Hong Kong	
		Jewellery Bijoux	8 pcs	Hong Kong Hong Kong	
		Carvings Sculptures	2	India Inde	
		Box Boite	1	Indonesia Indonésie	
		Jewellery Bijou	1 pc	Italy Italie	

Table 4 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
imported into Canada, 1983

Tableau 4 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	Nº	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
I or/ou II	Elephantidae spp. (cont'd) (suite)	Jewellery Bijoux Carvings Sculptures	5 pcs 8	Mauritius Île Maurice USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
		Jewellery Bijou	1 pc	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
II	<i>Loxodonta africana</i>	Tusks Défenses Jewellery Bijoux Jewellery Bijoux Tusks Défenses Carving Sculpture Tusk Défense Carved tusk Défense sculptée Carvings Sculptures Ivory Ivoire Tusks Défenses Carvings Sculptures Carvings Sculptures Chopsticks Bâtonnets Jewellery Bijoux Tusks Défenses Carved tusks Défenses sculptées Carvings Sculptures Cane Canne Carvings Sculptures Carvings Sculptures Carved tusk Défense sculptée	4 2 pcs 3 pcs 2 1 1 1 5 3 kg 2 37 382 1 pr 900 pcs 2 5 14 1 9 5 1	? ? Australia Australie Austria Autriche China Chine Egypt Égypte Egypt Égypte Egypt Égypte ? France France France France Hong Kong Hong Kong Hong Kong Hong Kong Ivory Coast Côte d'Ivoire Ivory Coast Côte d'Ivoire Ivory Coast Côte d'Ivoire Ivory Coast Côte d'Ivoire Japan Japon Mauritius Île Maurice Namibia Namibie	

Table 4 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
imported into Canada, 1983

Tableau 4 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	N ^o	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
II	<i>Loxodonta africana</i> (cont'd) (suite)	Purse	1	South Africa	
		Bourse		Afrique du Sud	
		Carving	1	Switzerland	
		Sculpture		Suisse	
		Jewellery	152 pcs	Switzerland	
		Bijoux		Suisse	
		Jewellery	21 pcs	Tanzania	
		Bijoux		Tanzanie	
		Ivory box	1	Tanzania	
		Boîte en ivoire		Tanzanie	
		Carved tusk	1	Uganda	
		Défense sculptée		Ouganda	
		Carvings	50	UK	
		Sculptures		RU	
		Jewellery	1 pc	UK	
		Bijou		RU	
		Carvings	12	USA	
		Sculptures		EUA	
		Jewellery	2 pcs	USA	
		Bijoux		EUA	
	Artifacts	2	USA		
	Objets façonnés		EUA		
	Jewellery	2 pcs	Zimbabwe		
	Bijoux		Zimbabwe		
II	<i>Equus zebra hartmannae</i>	Skin	1	Namibia	
		Peau		Namibie	
I	<i>Ceratotherium simum</i> <i>simum</i>	Skin	1	South Africa	
		Peau		Afrique du Sud	
		Horn set	1	South Africa	
		Paire de cornes		Afrique du Sud	
		Feet	2	South Africa	
		Pattes		Afrique du Sud	
III	<i>Bubalus bubalis</i>	Handbags	144	USA	
		Sacs à main		EUA	
II or/ou N/A	<i>Rhea americana</i> spp.	Handbag	1	USA	
		Sac à main		EUA	
II	<i>Gopherus</i> spp.	Mounted Naturalisées	2	Mexico Mexique	
I	<i>Chelonia mydas</i>	Mounted Naturalisée	1	Barbados Barbades	Pre-Convention Avant la Convention
I	<i>Eretmochelys imbricata</i>	Mounted Naturalisé	1	Mauritius Île Maurice	
I or/ou II	CROCODYLIA spp.	Mounted Naturalisé	1	?	Pre-Convention Avant la Convention
		Purse Bourse	1	Australia Australie	Pre-Convention Avant la Convention

Table 4 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
imported into Canada, 1983

Tableau 4 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
I or/ou II	CROCODYLIA spp. (cont'd) (suite)	Purse Bourse	1	Japan Japon	Pre-Convention Avant la Convention
		Shoes Souliers	2 pr	Japan Japon	
		Purse Bourse	1	USA EUA	Pre-Convention Avant la Convention
II	<i>Alligator mississippiensis</i>	Skins Peaux	20	France France	
II	<i>Caiman crocodilus</i> spp.	Watch straps Bracelets de montre	96	USA EUA	
II	<i>Caiman crocodilus</i> <i>crocodilus</i>	Skins Peaux	28	France France	
		Watch straps Bracelets de montre	20	France France	
		Leather items Articles en cuir	24	Italy Italie	
		Skins Peaux	4.6 m ²	Japan Japon	
		Shoes Souliers	1 pr	Switzerland Suisse	
		Watch straps Bracelets de montre	6066	Switzerland Suisse	
II	<i>Caiman crocodilus fuscus</i>	Handbags Sacs à main	12	Italy Italie	
		Wallets Portefeuilles	10	Italy Italie	
II	<i>Caiman crocodilus yacare</i>	Watch straps Bracelets de montre	166	Switzerland Suisse	
I	<i>Crocodylus niloticus</i>	Belt Ceinture	1	France France	Pre-Convention Avant la Convention
II	<i>Crocodylus novaeguineae</i> <i>novaeguineae</i>	Watch strap Bracelet de montre	1	France France	
		Watch straps Bracelets de montre	160	Switzerland Suisse	
II	<i>Crocodylus porosus</i>	Handbags Sacs à main	12	Italy Italie	
II	<i>Iguana</i> spp.	Mounted Naturalisés	2	Mexico Mexique	
		Watch straps Bracelets de montre	180	USA EUA	
II	<i>Tupinambis nigropunctatus</i>	Skins Peaux	4022	Japan Japon	
		Skins Peaux	4147	USA EUA	

Table 4 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
imported into Canada, 1983

Tableau 4 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
II	<i>Tupinambis teguixin</i>	Watch straps	190	Switzerland	
		Bracelets de montre		Suisse	
		Skins	482	USA	
		Peaux		EUA	
		Boots	4 pr	USA	
		Bottes		EUA	
		Watch straps	11 933	USA	
		Bracelets de montre		EUA	
II	<i>Varanus exanthematicus</i>	Skins	420	UK	
		Peaux		RU	
II	<i>Varanus niloticus</i>	Handbags	32	Italy	
		Sacs à main		Italie	
		Leather items	42	Italy	
		Articles en cuir		Italie	
		Belt	1	Switzerland	
		Ceinture		Suisse	
		Watch straps	2333	Switzerland	
		Bracelets de montre		Suisse	
		Watch strap loops	320	Switzerland	
		Passants de bracelets de montre		Suisse	
		Leather items	14	Switzerland	
		Articles en cuir		Suisse	
		Watch straps	1320	USA	
	Bracelets de montre		EUA		
II	<i>Varanus salvator</i>	Skins	4753	Japan	
		Peaux		Japon	
		Skins	421	USA	
		Peaux		EUA	
		Handbags	41	USA	
	Sacs à main		EUA		
II	Boidae spp.	Skin	1	Austria	Pre-Convention
		Peau		Autriche	Avant la Convention
		Shoes	1 pr	Cameroon	Pre-Convention
		Souliers		Cameroun	Avant la Convention
		Handbags	5	Ivory Coast	
		Sacs à main		Côte d'Ivoire	
		Skin	1	USA	Pre-Convention
		Peau		EUA	Avant la Convention
		Boots	1 pr	USA	
		Bottes		EUA	
II	<i>Boa constrictor</i>	Skins	6	USA	
		Peaux		EUA	
II	<i>Eunectes notaeus</i>	Handbags	9	USA	
		Sacs à main		EUA	

Table 4 (cont'd)

Dead specimens, parts and derivatives
imported into Canada, 1983

Tableau 4 (suite)

Spécimens morts, parties ou sous-produits
importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	N ^o	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
II	<i>Python molurus bivittatus</i>	Skin	1	UK	
		Peau		RU	
		Skins	34	USA	
		Peaux		EUA	
		Boots	3 pr	USA	
		Bottes		EUA	
II	<i>Python reticulatus</i>	Handbags	4	Italy	
		Sacs à main		Italie	
		Belts	22	Spain	
		Ceintures		Espagne	
		Boots	120 pr	Thailand	
		Bottes		Thaïlande	
		Skins	52	UK	
		Peaux		RU	
		Skins	13	USA	
		Peaux		EUA	
		Handbags	18	USA	
		Sacs à main		EUA	
	Miscellaneous	8	USA		
	Divers		EUA		
II	<i>Python sebae</i>	Skin	1	Cameroon	
		Peau		Cameroun	
		Skin	1	Jamaica	
		Peau		Jamaïque	
II	<i>Panax quinquefolius</i>	Roots, dried	2.5 kg	USA	Cultivated
		Racines séchées		EUA	Cultivé
<p>Species not included in the Appendices, although listed on export permits for endangered species: Espèces non incluses dans les annexes, quoiqu'elles soient inscrites sur les permis d'exportation d'espèces menacées d'extinction:</p>					
N/A	<i>Equus burchelli</i>	Skins	2	Namibia	
		Peaux		Namibie	
		Skin	1	South Africa	
		Peau		Afrique du Sud	
		Skins	4	Zimbabwe	
		Peaux		Zimbabwe	

Table 4 (cont'd)
 Dead specimens, parts and derivatives
 imported into Canada, 1983

Tableau 4 (suite)
 Spécimens morts, parties ou sous-produits
 importés au Canada en 1983

Appendix	Species	Type of specimen	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	Type de marchandise	Nº	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
N/A	<i>Ptyas mucosus</i>	Handbags	28	Italy	
		Sacs à main		Italie	
		Skins	2832	Switzerland	
		Peaux		Suisse	
N/A	<i>Naja naja kaouthia</i>	Skins	603	UK	
		Peaux		RU	
		Boots	120 pr	Thailand	
		Bottes		Thaïlande	

* USA, United States of America;
 FRG, Federal Republic of Germany;
 UK, United Kingdom.

* EUA, États-Unis d'Amérique;
 RFA, République fédérale d'Allemagne;
 RU, Royaume-Uni.

Table 5a
Transit Certificates issued by Canada, 1983

Tableau 5a
Certificats de transit émis par le Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export* or re-export	Remarks
Annexe	Espèce	N°	État d'exportation* ou de réexportation	Remarques
I, II, III	Macropodidae spp.		Various States	Canada — Various States
	<i>Cebus apella</i>		Divers États	Canada — Divers États
	<i>Cynopithecus niger</i>			
	<i>Macaca arctoides</i>			
	<i>Macaca mulatta</i>			
	<i>Papio</i> spp.			
	<i>Papio hamadryas</i>			
	<i>Hylobates</i> spp.			
	<i>Gorilla</i> spp.			
	<i>Pan</i> spp.			
	<i>Pongo</i> spp.			
	<i>Helarctos malayanus</i>			
	<i>Selenarctos thibetanus</i>			
	<i>Ursus americanus</i>			
	<i>Ursus arctos</i>			
	<i>Ursus maritimus</i>			
	<i>Acinonyx jubatus</i>			
	<i>Felis concolor</i> spp.			
	<i>Felis serval</i>			
	<i>Neofelis nebulosa</i>			
	<i>Panthera leo</i> spp.			
	<i>Panthera onca</i>			
	<i>Panthera pardus</i>			
	<i>Panthera tigris</i> spp.			
	<i>Elephas maximus</i>			
	<i>Loxodonta africana</i>			
	<i>Equus</i> spp.			
	Rhinocerotidae spp.			
	<i>Choeropsis liberiensis</i>			
	<i>Hippopotamus amphibius</i>			
	<i>Lama</i> spp.			
	PSITTACIFORMES spp.			
	<i>Alligator mississippiensis</i>			
	<i>Caiman crocodilus crocodilus</i>			
	<i>Crocodylus novaeguineae</i>			
	<i>Cyclura cornutum</i>			
	<i>Iguana iguana</i>			
	<i>Tupinambis teguixin</i>			
	<i>Heloderma horridum</i> spp.			
	<i>Heloderma suspectum</i>			
	<i>Varanus salvator</i>			
	<i>Chondropython viridis</i>			
	<i>Constrictor constrictor</i>			
	<i>Python curtus</i>			
	<i>Python molurus bivittatus</i>			
	<i>Python regius</i>			
	<i>Python reticulatus</i>			

Numbers of live animals and plants temporarily imported into Canada for circus and exhibition purposes are not tabulated.

Le nombre d'animaux vivants et de plantes vivantes temporairement importés au Canada pour des cirques et des expositions n'est pas inscrit.

Table 5a (cont'd)
Transit Certificates issued by Canada, 1983

Tableau 5a (suite)
Certificats de transit émis par le Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export* or re-export		Remarks
Annexe	Espèce	N ^o	État d'exportation* ou de réexportation	Destination *	Remarques
II	<i>Ursus arctos</i>	?	Various States	Canada — Various States	Artifacts
			Divers États	Canada — Divers États	Objets façonnés
II	<i>Ursus maritimus</i>	?	Various States	Canada — Various States	Artifacts
			Divers États	Canada — Divers États	Objets façonnés
II	<i>Felis concolor</i> spp.	?	USA	Canada — USA	For movie
		1	EUA	Canada — EUA	Pour film
			USA	Canada — USA	Skin-covered artificial foot
			EUA	Canada — EUA	Patte artificielle recouverte d'une peau
II	<i>Lynx rufus</i>	1	USA	Canada — USA	Skin
			EUA	Canada — EUA	Peau
II	<i>Panthera tigris altaica</i>	3	USSR	Canada — USA	Zoo use
			URSS	Canada — EUA	Pour zoo
III	<i>Odobenus rosmarus</i>	?	USA	Canada — USA	Carvings
			EUA	Canada — EUA	Sculptures
		?	Various States	Canada — Various States	Artifacts
			Divers États	Canada — Divers États	Objets façonnés
I, II	CETACEA spp.	?	USA	Canada — USA	Carvings
			EUA	Canada — EUA	Sculptures
		?	Various States	Canada — Various States	Artifacts
			Divers États	Canada — Divers États	Objets façonnés
II	<i>Monodon monoceros</i>	?	USA	Canada — USA	Carvings
			EUA	Canada — EUA	Sculptures
I	<i>Balaena mysticetus</i>	3	USA	Canada — USA	Carvings
			EUA	Canada — EUA	Sculptures
I, II	Elephantidae spp.	?	USA	Canada — USA	Artifacts
			EUA	Canada — EUA	Objets façonnés
II	<i>Amazona ochrocephala</i> spp.	1	USA	Canada — USA	Pet
			EUA	Canada — EUA	Animal favori
II	<i>Eumectes murinus</i>	6	USA	Canada — Poland	Zoo use
			EUA	Canada — Pologne	Pour zoo
II	<i>Eumectes notacis</i>	4	USA	Canada — Poland	Zoo use
			EUA	Canada — Pologne	Pour zoo
II	<i>Python molurus bivittatus</i>	2	USA	Canada — Poland	Zoo use
			EUA	Canada — Pologne	Pour zoo

* USA, United States of America;
USSR, Union of Soviet Socialist Republics

* EUA, États-Unis d'Amérique;
URSS, Union des Républiques Socialistes Soviétiques

Table 5b
Transit Certificates issued by Canada, 1983

Tableau 5b
Certificats de transit émis par le Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export* or re-export		Remarks
Annexe	Espèce	Nº	État d'exportation* ou de réexportation	Destination *	Remarques
II	<i>Cebus</i> spp.	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Exhibition Exposition
II	<i>Canis lupus</i>	?	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Artifacts Objets façonnés
II	<i>Ursus arctos</i>	?	Canada	FRG — Canada RFA — Canada	Artifacts Objets façonnés
II	<i>Ursus maritimus</i>	?	Canada	FRG — Canada RFA — Canada	Artifacts Objets façonnés
II	<i>Enhydra lutris</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
II	<i>Lutra canadensis</i>	4	Canada	FRG — Canada RFA — Canada	Garments Vêtements
		1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
		1	Canada	? — Canada	Skin Peau
I	<i>Lutra lutra</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
I	<i>Pteronura brasiliensis</i>	2	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skins Peaux
I	<i>Acinonyx jubatus</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
II	<i>Felis pardalis</i> spp.	2	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skins Peaux
II	<i>Felis wiedii</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
II	<i>Felis yagouaroundi</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
II	<i>Lynx canadensis</i>	1	Canada	? — Canada	Skin Peau
II	<i>Lynx rufus</i>	9	Canada	FRG — Canada RFA — Canada	Garments Vêtements
		1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
		2	Canada	? — Canada	Skins Peaux
		3	Canada	? — Canada	Garments Vêtements
I	<i>Panthera onca</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
I	<i>Panthera pardus</i>	2	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skins Peaux
I, II	CETACEA spp.	1	Canada	Japan — Canada Japon — Canada	Carving Sculpture

Table 5b (cont'd)
Transit Certificates issued by Canada, 1983

Tableau 5b (suite)
Certificats de transit émis par le Canada en 1983

Appendix	Species	No.	State of export* or re-export		Remarks
Annexe	Espèce	N ^o	État d'exportation* ou de réexportation	Destination *	Remarques
I	<i>Physeter catodon</i>	3	Canada	Japan — Canada Japon — Canada	Scrimshaws Dents gravées
		?	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Artifacts Objets façonnés
III	<i>Odobenus rosmarus</i>	?	Canada	FRG — Canada RFA — Canada	Artifacts Objets façonnés
		?	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Artifacts Objets façonnés
I, II	<i>Elephantidae</i> spp.	1	Canada	? — Canada	Bagpipe Cornemuse
II	<i>Loxodonta africana</i>	1 pc.	Canada	Various — Canada Divers — Canada	Jewellery Bijou
II	<i>Ovis canadensis</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Skin Peau
II	<i>Haliaeetus vocifer</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Zoo use Pour zoo
II	<i>Falco biarmicus</i>	3	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Zoo use Pour zoo
II	<i>Amazona albifrons</i>	1	Canada	USA — Canada EUA — Canada	Pet Animal favori
II or/ou N/A	SERPENTES spp.	5	Canada	Various — Canada Divers — Canada	Products Produits

* USA, United States of America;
FRG, Federal Republic of Germany.

* EUA, États-Unis d'Amérique;
RFA, République fédérale d'Allemagne.

Table 6
 Scientific Import/Export Certificates
 issued by Canada, 1983

Tableau 6
 Certificats d'importation et d'exportation à des fins
 scientifiques émis par le Canada en 1983

Appendix Annexe	Species Espèce	No. N°	Remarks Remarques
I, II, III	All species	48	Issued to scientists for the non-commercial loan, donation or exchange between scientists or scientific institutions of herbarium specimens, other preserved, dried, embedded or prepared museum specimens and live plant material.
	Toutes espèces	48	Envoyés aux hommes de science pour des prêts, donations ou échanges à des fins non commerciales, entre des hommes de science ou des institutions scientifiques, de spécimens d'herbiers et d'autres spécimens de musées, conservés, desséchés, ou sous inclusion, et de plantes vivantes.

Table 7

Species/specimens detained in 1983

Tableau 7

Espèces/spécimens détenus en 1983

Appendix/Annexe	Species/Espèce	Type	No./N°
I & II	PRIMATES spp.	Skin/Peau	1
I & II	<i>Papio</i> spp.	Skins/Peaux	2
II	<i>Lutra canadensis</i>	Skins/Peaux	9
I & II	Felidae spp.	Skins/Peaux	2
		Piece of skin/Morceau de peau	1
		Garment with fur trimming/Vêtement avec garniture de fourrure	1
		Bones/Os	2.3 kg
		Foot/Patte	1
I	<i>Acinonyx jubatus</i>	Skin/Peau	1
II	<i>Felis pardalis</i>	Skin/Peau	1
		Garments/Vêtements	3
II	<i>Felis wiedii</i>	Skin/Peau	1
II	<i>Lynx rufus</i>	Skins/Peaux	6
II	<i>Panthera leo</i> spp.	Skin covered item/Article recouvert de peau	1
I	<i>Panthera onca</i>	Skins/Peaux	5
I	<i>Panthera pardus</i>	Skins/Peaux	10
		Garments/Vêtements	3
		Purses/Bourses	6
I	<i>Panthera uncia</i>	Garment/Vêtement	1
III	<i>Odobenus rosmurus</i>	Tusks/Défenses	2
		Carvings/Sculptures	2
I & II	CETACEA spp.	Cans of whale meat/Cannes de viande de baleine	2
II	<i>Orcinus orca</i>	Tooth/Dent	1
I	<i>Physeter catodon</i>	Carving/Sculpture	1
		Engraved tooth/Dent gravée	1
I & II	Elephantidae spp.	Tusks/Défenses	11
		Carved tusks/Défenses sculptées	14
		Ivory carvings/Sculptures en ivoire	505
		Ivory jewellery/Bijoux en ivoire	964 pcs
		Unworked pieces of ivory/Morceaux d'ivoire non travaillés	52
		Ivory chopsticks/Baguettes en ivoire	178
		Ivory chess sets/Jeux d'échecs en ivoire	10
		Pieces of skin/Morceaux de peau	24
		Boots/Bottes	1 pair/paire
		Wallets/Portefeuilles	2
		Belt/Ceinture	1
I & II	<i>Equus zebra</i> spp.	Skin/Peau	1
		Purse/Bourse	1
II	<i>Gallus sommeratii</i>	Feathers/Plumes	0.1 kg
I & II	FALCONIFORMES spp.	Stuffed/Empaillé	1
II	Paradisacidae spp.	Stuffed/Empaillé	1
I & II	TESTUDINATA spp.	Stuffed/Empaillées	15
		Carapaces/Carapaces	20

Table 7 (cont'd)

Species/specimens detained in 1983

Tableau 7 (suite)

Espèces/spécimens détenus en 1983

Appendix/Annexe	Species/Espèce	Type	No./N°
I & II	Testudinidae spp.	Carapaces/Carapaces	3
II	<i>Geochelone carbonaria</i>	Live/Vivant	1
II	<i>Geochelone hermanni</i>	Live/Vivant	1
I	Cheloniidae spp.	Stuffed/Empaillées	2
		Carapace/Carapace	1
		Handbags/Sacs à main	44
		Wallets/Portefeuilles	2
		Boots/Bottes	1 pair/paire
		Turtle soup/Soupe à la tortue	2 boxes/boîtes
		Bottles of suntan lotion/Bouteilles de lotion de bronzage	76
I	<i>Caretta caretta</i>	Stuffed/Empaillée	1
		Carapace/Carapace	1
I	<i>Chelonia mydas</i>	Stuffed/Empaillées	7
		Carapaces/Carapaces	10
		Mounted head/Tête naturalisée	1
I	<i>Eretmochelys imbricata</i>	Stuffed/Empaillées	12
		Carapaces/Carapaces	13
		Jewellery/Bijoux	2 pcs
I & II	CROCODYLIA spp.	Stuffed/Empaillés	95
		Pieces of skin/Morceaux de peau	4
		Purses/Bourses	36
		Wallets/Portefeuilles	11
		Shoes/Souliers	3 pairs/paires
		Boots/Bottes	2 pairs/paires
		Sandals/Sandales	1 pair/paire
		Belts/Ceintures	7
		Jewellery/Bijou	1 pc
II	<i>Caiman crocodilus</i> spp.	Live/Vivants	4
II	<i>Palaeosuchus palpebrosus</i>	Live/Vivants	9
I	<i>Crocodylus acutus</i>	Stuffed/Empaillé	1
I	<i>Crocodylus niloticus</i>	Attaché-cases/Mallettes	2
		Purses/Bourses	2
I	<i>Crocodylus rhombifer</i>	Stuffed/Empaillés	2
I & II	SQUAMATA: SAURIA spp.	Stuffed/Empaillés	3
		Skin/Peau	1
		Purse/Bourse	1
		Boots/Bottes	1 pair/paire
		Sandals/Sandales	1 pair/paire
II	<i>Iguana iguana</i>	Live/Vivants	4
		Stuffed/Empaillés	109
		Purse/Bourse	1
		Belt/Ceinture	1
II	<i>Tupinambis</i> spp.	Live/Vivant	1
		Skin/Peau	1
		Boots/Bottes	12 pairs/paires
II	<i>Varanus</i> spp.	Stuffed/Empaillés	2
		Purses/Bourses	16
		Wallets/Portefeuilles	2
		Belts/Ceintures	9

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 7 (cont'd)
Species/specimens detained in 1983

Tableau 7 (suite)
Espèces/spécimens détenus en 1983

Appendix/Annexe	Species/Espèce	Type	No./N°
I & II	SERPENTES spp.	Stuffed/Empaillés	4
		Skins/Peaux	8
		Purses/Bourses	36
		Wallets/Portefeuilles	18
		Belts/Ceintures	12
		Shoes/Souliers	7 pairs/paires
		Boots/Bottes	4 pairs/paires
		Guitar covered by snakeskin/Guitare recouverte de peaux de serpents	1
II	Boidae spp.	Skin/Peau	1
		Purses/Bourses	2
		Wallet/Portefeuille	1
		Belts/Ceintures	4
		Shoes/Souliers	1 pair/paire
		Boots/Bottes	8 pairs/paires
II	<i>Boa constrictor</i>	Stuffed/Empaillés	2
		Skins/Peaux	4
		Pieces of skin/Morceaux de peau	3
II	<i>Eumectes murinus</i>	Live/Vivant	1
		Skin/Peau	1
II	<i>Python</i> spp.	Stuffed/Empaillés	2
		Skins/Peaux	2
		Purses/Bourses	8
		Wallets/Portefeuilles	7
		Belts/Ceintures	17
		Boots/Bottes	13 pairs/paires
II	<i>Python molurus bivittatus</i>	Live/Vivants	2
		Lutes/Luths	7
II	<i>Python regius</i>	Purse/Bourse	1
II	<i>Python reticulatus</i>	Live/Vivants	2
		Carcass/Carcasse	1
		Skins/Peaux	2
		Purses/Bourses	177
		Shoes/Souliers	2 pairs/paires
II	<i>Python sebae</i>	Skins/Peaux	19
		Purses/Bourses	60
		Brief-cases/Porte-documents	3
		Wallets/Portefeuilles	26
		Belts/Ceintures	3
		Shoes/Souliers	4 pairs/paires
		Sandals/Sandales	3 pairs/paires
II	ANTIPATHARIA spp.	Piece/Morceau	1
II	<i>Aloe vera</i>	Live/Vivants	2
		Bottles of cream lotion/Bouteilles de lotion en crème	16
		Cases of cream lotion/Caisses de lotion en crème	454 kg

No. of shipments detained/Nombre d'envois détenus — 728

Table 8

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species	No.	Country of export or re-export*
Espèce	Nº	État d'exportation ou de réexportation*
<p>These statistics include temporary importations such as circus animals.</p> <p>Ces statistiques comprennent des importations temporaires telles que celles d'animaux de cirque.</p>		
MARSUPIALA		
Macropodidae	Kangaroos Kangourous	5 USA EUA
Vombatidae	Wombats Wombats	10 ? 1 USA EUA
PRIMATES	Monkeys and primates Singes et primates	50 Barbados Barbades 1 Chile Chilie 1 FRG RFA 2 Kenya Kenya 243 Philippines Philippines 262 Trinidad and Tobago Trinidad et Tobago 4 UK RU 2221 USA EUA
CARNIVORA	Carnivores, undefined Carnassiers, indéterminés	3 Finland Finlande 1 Netherlands Pays-Bas 2 South Africa Afrique du Sud 45 USA EUA
Canidae	Foxes Renards	204 Finland Finlande 252 Netherlands Pays-Bas 156 Norway Norvège 172 USA EUA

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species		No.	Country of export or re-export*
Espèce		Nº	État d'exportation ou de réexportation*
Ursidae	Bears	8	USSR
	Ours		URSS
		54	USA EUA
Mustelidae	Otters	10	USA
	Loutres		EUA
Felidae	Cougars	12	USA
	Couguars		EUA
	Bobcats	4	USA
	Lynx roux		EUA
	Panthers	2	USA
	Panthères		EUA
	Lions	65	USA
	Lions		EUA
	Jaguars	6	USA
	Jagouars		EUA
	Leopards	29	USA
	Léopards		EUA
	Tigers	127	USA
Tigres		EUA	
		3	USSR URSS
CETACEA			
Delphinidae	Dolphin	1	USA
	Dauphin		EUA
PROBOSCIDEA			
Elephantidae	Elephants	77	USA
	Eléphants		EUA
PERISSODACTYLA			
Equidae	Zebras	7	USA
	Zèbres		EUA
ARTIODACTYLA			
Hippopotamidae	Hippopotamus	1	USA
	Hippopotame		EUA
Camelidae	Camels	11	USA
	Chameaux		EUA
	Llamas	4	USA
	Lamas		EUA
Bovidae	Antelope	1	USA
	Antilope		EUA
	Buffaloes, bisons	160	USA
	Buffles, bisons		EUA
	Oryx	1	USA
Oryx		EUA	
RODENTIA			
Sciuridae	Squirrels	110	USA
	Ecureuils		EUA

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species		No.	Country of export or re-export*
Espèce		N ^o	État d'exportation ou de réexportation*
Chinchillidae	Chinchillas	24	France
	Chinchillas	935	France USA EUA
LAGOMORPHA			
Leporidae	Rabbits	2	Switzerland
	Lapins	18	Suisse
		66 996	UK RU USA EUA
AVES			
	Birds, undefined	4	Australia
	Oiseaux, indéterminés	11	Australie
		2	FRG
		1	RFA
		1	India
		1	Inde
		1	Italy
		1	Italie
		1	Japan
		1	Japon
		1	Morocco
		425	Maroc
		3	Netherlands
		97	Pays-Bas
		10	Portugal
		18	Portugal
		1819	Sweden
			Suède
			Trinidad and Tobago
			Trinidad et Tobago
			UK
			RU
			USA
			EUA
RHEIFORMES			
Rheidae	Rheas	4	USA
	Nandous		EUA
PELECANIFORMES			
Pelicanidae	Pelicans	2	USA
	Pélicans		EUA
CICONIIFORMES			
Ardeidae	Herons	2	USA
	Hérons		EUA
Threskiornithidae	Ibis	12	UK
	Ibis		RU

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species		No.	Country of export or re-export*
Espèce		Nº	État d'exportation ou de réexportation*
Phoenicopteridae	Flamingos Flamants	4	USA EUA
ANSERIFORMES			
Anatidae	Ducks Canards	15	France
		97	France Netherlands Pays-Bas
		4	UK RU
		48 388	USA EUA
	Geese Oies	8	FRG RFA
		10	Netherlands Pays-Bas
		14	UK RU
		42 411	USA EUA
	Swans Cygnes	6	Netherlands Pays-Bas
		15	USA EUA
FALCONIFORMES			
Accipitridae	Eagles Aigles	1	FRG RFA
		3	USA EUA
	Hawks Éperviers	2	Netherlands Pays-Bas
		2	USA EUA
	Goshawks Autours	2	FRG RFA
Falconidae	Falcons Faucons	18	FRG RFA
		2	UK RU
		5	USA EUA
GALLIFORMES			
Phasianidae	Pheasants Faisans	12	FRG RFA
		4	UK RU
		3878	USA EUA

*(cont'd)**(suite page suivante)*

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species	No.	Country of export or re-export*
Espèce	N ^o	État d'exportation ou de réexportation*
Quails Cailles	4	Australia Australie
	12	FRG
	3109	RFA USA EUA
Peacocks, peafowls Paons	164	USA EUA
Guineafowls Pintades	114	USA EUA
GRUIFORMES Gruidae		
Cranes Grues	5	USA EUA
COLUMBIFORMES Columbidae		
Pigeons, doves Pigeons, colombes	8	Belgium Belgique
	29	France France
	263	FRG RFA
	32	GDR RDA
	4	Greece Grèce
	374	Netherlands Pays-Bas
	2	Poland Pologne
	3	Portugal Portugal
	78	UK RU
	5502	USA EUA
	32	Yugoslavia Yougoslavie
CHARADRIIFORMES Recurvirostridae		
Stilts Echasses	2	USA EUA
PSITTACIFORMES Psittacidae		
Parrots, parakeets, undefined Perroquets, indéterminés	13	?
	1	Algeria Algérie
	2	Asia Asie

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species	No.	Country of export or re-export*
Espèce	N ^o	État d'exportation ou de réexportation*
Psittacidae (cont'd) (suite)	1	Australia
		Australie
	1	Austria
		Autriche
	1	Belgium
		Belgique
	2	Bolivia
		Bolivie
	2	Brazil
		Brésil
	1	Chile
		Chilie
	1	China
		Chine
	1935	France
		France
	7	FRG
		RFA
	1	GDR
		RDA
	2	Ghana
		Ghana
	1	Guatemala
		Guatemala
	1	Guyana
		Guyane
	1	Israel
	Israël	
1	Japan	
	Japon	
2	Kenya	
	Kenya	
8	Mexico	
	Mexique	
3160	Netherlands	
	Pays-Bas	
5	Nigeria	
	Nigéria	
1	Poland	
	Pologne	
2	Portugal	
	Portugal	
1	Saudi Arabia	
	Arabie Saoudite	
1	Spain	
	Espagne	
1	South Africa	
	Afrique du Sud	

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species	No.	Country of export or re-export*
Espèce	Nº	État d'exportation ou de réexportation*
Psittacidae	4	?
(cont'd)	1661	Sweden
(suite)		Suède
	3	Switzerland
		Suisse
	11	Trinidad and Tobago
		Trinidad et Tobago
	80	UK
		RU
	10 498	USA
		EUA
	5	Venezuela
		Vénézuéla
	3	Zaire
		Zaïre
Cockatiels	1	?
Perruches calopsittes		
	2	Denmark
		Danemark
	43	France
		France
	1099	FRG
		RFA
	2	Malaysia
		Malaisie
	5652	Netherlands
		Pays-Bas
	1	South Africa
		Afrique du Sud
	405	Sweden
		Suède
	3	UK
		RU
	52	USA
		EUA
Cockatoos	1	Australia
Cacatoès		Australie
	1	FRG
		RFA
	1	Malaysia
		Malaisie
	154	Netherlands
		Pays-Bas
	1	Saudi Arabia
		Arabie Saoudite
	2	Singapore
		Singapour
	31	Sweden
		Suède

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species	No.	Country of export or re-export*
Espèce	Nº	État d'exportation ou de réexportation*
Psittacidae (cont'd) (suite)	1	Switzerland Suisse
	30	UK RU
	763	USA EUA
Macaws Aras	4	Netherlands Pays-Bas
	6	Sweden Suède
	406	USA EUA
Lovebirds Inséparables	1	Bermuda Bermudes
	70	France France
	1492	Netherlands Pays-Bas
	2	Saudi Arabia Arabie Saoudite
	752	USA EUA
STRIGIFORMES	2	FRG RFA
Owls Hiboux	23	USA EUA
CORACIIFORMES		
Bucerotidae	2	USA EUA
Hornbills Calaos		
PICIFORMES		
Rhamphastidae	25	Sweden Suède
Toucans Toucans	58	USA EUA
PASSERIFORMES		
Fringillidae	7200	Denmark Danemark
	2	Europe Europe
	9137	France France
	3170	FRG RFA
	5	Greece Grèce
	2	Guyana Guyane
	29	Italy Italie

(cont'd)

(suite page suivante)

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species		No.	Country of export or re-export*
Espèce		Nº	État d'exportation ou de réexportation*
Fringillidae (cont'd) (suite)		10 681	Netherlands Pays-Bas
		2	Portugal Portugal
		1020	Sweden Suède
		2164	UK RU
		13 516	USA EUA
Sturnidae	Mynahs	50	France
	Martins (sansonnets)	5	France Netherlands Pays-Bs
		150	Sweden Suède
		273	USA EUA
Paradisaeidae	Birds of Paradise Paradisiers	5	USA EUA
REPTILIA	Reptiles, undefined Reptiles, indéterminés	1258	Thailand Thaïlande
		1794	USA EUA
TESTUDINATA	Turtles Tortues	2	Colombia Colombie
		2	UK RU
		233	USA EUA
Testudinidae	Tortoises Testudinidés	6	?
		5	France France
		1	Kuwait Kuwait
		4	UK RU
		16	USA EUA
CROCODYLIA			
Crocodylidae	Crocodiles Crocodiles	9	USA EUA
SQUAMATA: SAURIA	Lizards Lézards	401	?
		10	Australia Australie

Table 8 (cont'd)

Partial list of live animals entered into Canada during 1983 in accordance with the Animal Disease and Protection Act administered by Agriculture Canada.

Tableau 8 (suite)

Liste partielle des animaux vivants entrés au Canada en 1983, en accord avec la "Loi sur les maladies et la protection des animaux" administrée par Agriculture Canada.

Species	No.	Country of export or re-export*
Espèce	N°	État d'exportation ou de réexportation*
SQUAMATA: SAURIA (cont'd) (suite)	4	New Zealand Nouvelle-Zélande
	1614	USA EUA
Iguanidae		
Iguanas	24	USA
Iguanes		EUA
SQUAMATA: SERPENTES		
Snakes	26	?
Serpents		
	26	Austria Autriche
	28	USA EUA
Boidae		
Boas	1	Peru Pérou
Boas	3	USA EUA
URODELA: CAUDATA		
Salamanders	1007	USA EUA
Salamandres		
SALIENTIA: ANURA		
Frogs	26	?
Grenouilles		
	50	South Africa Afrique du Sud
	5	Thailand Thaïlande
	50	Trinidad and Tobago Trinidad et Tobago
	928	USA EUA

* USA, United States of America;
USSR, Union of Soviet Socialist Republics;
UK, United Kingdom;
FRG, Federal Republic of Germany;
GDR, German Democratic Republic.

* EUA, États-Unis d'Amérique;
URSS, Union des Républiques Socialistes Soviétiques;
RU, Royaume-Uni;
RFA, République fédérale d'Allemagne;
RDA, République démocratique d'Allemagne.